

# GP POLKOWICKA GAZETA

Wydawnictwo bezpłatne

## » W NUMERZE



Polkowiczanie przekazali pięć ton darów w ramach akcji "Pomóż Dzieciom Przetrwać Zimą".

str. 3



Jakub Bęben wygrał konkurs recytatorski "Srebrna Muza".

str. 10



Piłkarze Górnika Polkowice wygrali ostatni mecz w rundzie jesiennej.

str. 13



## Szanowni Mieszkańcy Gminy Polkowice,

Z wielką dumą przyjąłem wyniki wyborów na Burmistrza Polkowic. Ten niewątpliwie wyborczy sukces jest oznaką zaufania, jakim darzyli mnie Państwo przez ostatnie cztery lata i jakim nadal cieszę się wśród naszej lokalnej społeczności. Wysoki, ponad 76-procentowy wynik w wyborach na burmistrza oraz duże poparcie dla kandydatów Porozumienia dla Mieszkańców Polkowic w wyborach do Rady Miejskiej w Polkowicach, są dla mnie wielkim wyróżnieniem. Chciałbym podkreślić, że przyjmuję je z wielką pokorą.

Jestem rodowitym Polkowiczanie, doskonale znam to miasto i gminę - to moja mała Ojczyzna. Dziękuję za poparcie mojej kandydatury i zapewniam, że jestem dumny z każdego oddanego na mnie głosu. Jestem przekonany, że zgodnie z moim hasłem wyborczym, będziemy jeszcze bardziej dumni z Polkowic.

Jednocześnie dziękuję moim kontrkandydatom za godną i wyważoną kampanię oraz prawdziwą walkę fair play.

Z pozdrowieniami  
Wiesław Wabik

## W telegraficznym skrócie

**LEGNICA**

W Sądzie Rejonowym zapadł wyrok w sprawie instruktora jazdy z Lubina, który prowadził lekcję pod wpływem alkoholu. 48-letni mężczyzna prowadząc lekcję jazdy miał prawie 1,5 promila alkoholu we krwi. Sąd skazał mężczyznę na dziewięć miesięcy więzienia z warunkowym zawieszeniem kary na okres 4 lat próby.

**LUBIN**

Wojciech Kędzia został nowym wiceprezesem giełdowego KGHM. Trzeciego członka zarządu Polskiej Miedzi wyłoniła w konkursie Rada Nadzorcza koncernu. Obecnie zarząd koncernu liczy trzy osoby. W zarządzie zasiadają: kierujący firmą prezes Herbert Wirth oraz jego zastępca ds. finansowych Maciej Tybura.

**RADWANICE**

Polkowicka policja zatrzymała dwóch mężczyzn, którzy włamywali się do garaży. Serie włamań miały miejsce od lipca do listopada tego roku. Łącznie straty ich nielegalnej działalności sięgają kilkunastu tysięcy złotych. Teraz grozi im kara do dziewięciu lat więzienia.

**LUBIN**

Lubińskie Przedsiębiorstwo Budowy Kopalni zdobyło tytuł Pety Polskiej Gospodarki. Nagrodę przyznano za "konsekwentną realizację polityki i strategii oraz pozycję lidera wśród najbardziej dynamicznych i efektywnych przedsiębiorstw w Polsce".

**REGION**

Dolnośląskie miejscowości, lokalne kurorty narciarskie, szykują się do sezonu. Naśnieżanie stoku rozpoczęło już m.in. na Szrenicy. Ponoć pogoda ma sprzyjać otwarciu sezonu. Jako pierwsza otwarta zostanie nartostrada Puchatek. Będzie można na niej szusować już od 4 grudnia.

**WROCZAW**

Dwaj bliźniacy, czyli maskotki Euro 2012 jeżdżą po Dolnym Śląsku, aby zareklamować sportową imprezę. Ostani odwiedziła halę Orbita we Wrocławiu, gdzie witalo ich pół tysiąca uczniów szkół podstawowych. Bezimienne jeszcze maskotki ponoć spodobały się dzieciom. Innego zdania są dziennikarze, którzy krytykują, że maskotki są brzydkie.

Ewa Szczecińska

## Górnicznej Braci...

...Z okazji Waszego święta życzymy Wam,  
aby ciężka górnicza praca była bezpieczna.

Niech radość zagości w Waszych sercach,  
smutki niech odejdą w zapomnienie,  
a szacunek i odwaga niech będą atutem  
w trudach podziemnego znoju.

Emilian Stańczyszyn  
Przewodniczący Rady  
Miejskiej

Wiesław Wabik  
Burmistrz Polkowic

Drodzy Górnicy i Pracownicy Polskiej Miedzi!  
W dniu Waszego Święta przyjmijcie najserdeczniejsze  
życzenia wszelkiej pomyślności,  
realizacji planów i zamierzeń.  
Wszystkim Państwu życzymy, aby Święta Barbara -  
patronka górniczego trudu -  
zawsze otaczała swoją opieką Was i Wasze Rodziny.  
Niech żyje nam górniczy stan!  
W imieniu Rady i Zarządu Powiatu

Starosta Polkowicki  
Marek Trams

## Polkowice to dolnośląski Lider Innowacji i Rozwoju

Gmina Polkowice wygrała konkurs na krajowych liderów innowacji i zdobyła tytuł najlepszej gminy w regionie (Dolny Śląsk).

Wielkim zaskoczeniem dla przedstawicieli gminy Polkowice, którzy w piątek uczestniczyli w seminarium "Innowacje bliżej nas", było zdobycie tytułu Regionalnego Lidera Innowacji i Rozwoju 2010. Podczas seminarium we Wrocławiu ogłoszono bowiem wyniki tego konkursu w trzech kategoriach (przedsiębiorcy/gminy/organizacje oraz inne podmioty).

W ankiecie, którą Gmina złożyła do konkursu szczegółowo opisano działania i nowinki techniczne, które w ostatnim czasie wprowadzono na terenie Polkowic i wiosek wchodzących w skład gminy. Wśród nich znalazły się m.in. stworzenie kiosków internetowych, pilotażowy projekt zapewnienia szerokopasmowego dostępu do Internetu (Żelazny Most), rozwiązania ekoenergetyczne oraz szereg inwestycji, w

tym służących uatrakcyjnieniu oferty inwestycyjnej gminy.

- Wypełniając ankietę na wzorach arkusza konkursowego z trudem mieściłyśmy opis wszystkich naszych działań innowacyjnych i rozwojowych. Aby był on jak najpełniejszy, zmieniłyśmy czołkę na mniejszą i, jak widać, ten ogrom opisanych przedsięwzięć został doceniony przez organizatorów konkursu - mówi Urszula Łażewska, dyrektor Wydziału Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy UG Polkowice.

Konkurs Lider Innowacji i Rozwoju 2010, składa się z dwóch edycji, tj. regionalnej (16 województw) oraz edycji ogólnopolskiej. Tegoroczną edycję zakończy ogłoszenie wyników ogólnopolskich, które odbędą się w grudniu w Warszawie.

Ewa Szczecińska



Gazeta Polkowicka, dwutygodnik Gminy Polkowice, adres: 59-101 Polkowice, Rynek 6 IIP.  
(pokój 23), tel. 724-97-20, tel/fax. 724-97-21  
e-mail: gazeta@ug.polkowice.pl, wersja elektroniczna Gazety: <http://www.polkowice.pl>  
Redaguje zespół:

Konrad Kaptur (redaktor naczelny), Przemysław Nowakowski (redaktor techniczny), Roman Tomczak, Paweł Grot,  
Ewa Szczecińska, Marta Charyńska.

Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Redakcja zastrzega sobie prawo odrzucania, skracania i omawiania nadesłanych komunikatów, apeł, wystąpień, oświadczeń, listów itp. Za treść ogłoszeń i tekstów sponsorowanych redakcja nie odpowiada.

Wydawca: Urząd Gminy Polkowice, [www.polkowice.pl](http://www.polkowice.pl)

Projekt Graficzny: Bernard Wybięta

Druk: Drukarnia Próbki Press Wrocław, 55-435 Bielony Wrocławskie, ul. Rakowa 7.



Mieszkańcy Żelaznego Mostu podczas videokonferencji z burmistrzem.

## Burmistrz z ekranu rozmawiał z mieszkańcami

Nieco zawstydzeni, ale jednocześnie bardzo zaciekawieni byli mieszkańcy Żelaznego Mostu, którzy wzięli udział w pierwszym w historii Polkowic wirtualnym spotkaniu z Wiesławem Wabikiem. Burmistrz Polkowic, za pośrednictwem Internetu, spotkał się i porozmawiał z mieszkańcami Żelaznego Mostu - miejscowości objętej pilotażowym projektem budowy łącza światłowodowego.

Wideokonferencja: burmistrz-mieszkańcy Żelaznego Mostu, przebiegała w środę (17.11) bez najmniejszych problemów technicznych. Zarówno burmistrz Wiesław Wabik, jak i jego rozmówcy, chwaliли dobrą jakość obrazu i dźwięku. Mieszkańcy, w pierwszych minutach telekonferencji, byli wyraźnie zawstydzeni cyberspotkaniem z burmistrzem. W pierwszym rzędzie, tuż przed kamerą, usadowiły się dzieci i młodzież.

- To wszystko dla was - mówił do nich Wiesław Wabik. - Jak doświadczenie e-urząd będzie już działał doskonale i z pewnością podania, np. o dowód osobisty, wyślecie przez Internet - dodał.

Rzeczywiście w Żelaznym Moście to może się udać. Zrealizowano tam pilotażowy projekt budowy podłączenia światłowodowego. To najnowsza technologia przesyłu Internetu. Gmina ubiega się o środki unijne na wykonanie podobnego projektu we wszystkich wioskach gminy Polkowice. Wczorajsze spotkanie i wykorzystanie światłowodu w Żelaznym Moście, to był swojego rodzaju test jakości łącza - zdano go celująco!

- Robimy to dla wygody samych mieszkańców. Nie każdy ma czas i siły na przyjazd na spotkanie z burmistrzem. Nowe technologie pozwalają na takie wirtualne spotkanie, więc dla-

czego z nich nie korzystać? - pyta retorycznie W. Wabik.

Spotkanie zdominowały rozmowy o wstrząsach górniczych, które w ostatnim czasie stały się bardzo odczuwalne dla mieszkańców Żelaznego Mostu, oraz o remoncie drogi wojewódzkiej. W. Wabik poinformował, że trójstronne spotkanie w tej pierwszej sprawie (mieszkańcy, burmistrz, KGHM) zaplanowano wstępnie na 8 grudnia. W przypadku remontu drogi burmistrz wyjaśnił, że obecnie trwa jej projektowanie i, choć jej budowa leży w gestii województwa, gmina finansowo zaangażuje się w ten projekt.

Ewa Szczecińska

## Młodzi artyści odebrali stypendia

Grają na instrumentach,  
śpiewają i malują -  
utalentowani polkowiczanie  
zasłużyli na wyróżnienia.  
Właśnie odebrali stypendia  
z rąk burmistrza Polkowic.

- Jak miałem pięć lat, rodzice kupili mi elektroniczne pianino. Od tego czasu gram na różnych instrumentach. Obecnie uczę się gry na pianinie i skrzypcach, ale chętnie pograłbym też na gitarze elektrycznej - mówi Karol Brzoza, jeden ze stypendystów.

Wysokość przyznanych stypendiów artystycznych waha się od 100 do 160 zł brutto miesięcznie. Stypendia będą wypłacane przez 10 miesięcy po zawarciu umów stypendial-



Burmistrz Wiesław Wabik wraz z młodymi stypendystami oraz ich rodzinami.

nych. Najwyższe stypendium otrzyma Anna Bajon. Stypendia zostały przyznane przez Burmistrza Polkowic uczniom zgodnie z uchwałą Nr XV/173/08 Rady Miejskiej w Polkowicach z dnia 16 czerwca

2008 r. w sprawie zasad i trybu przyznawania stypendiów w dziedzinach twórczości artystycznej uczniom uzdolnionym.

Ewa Szczecińska

# Polkowicka ofiarność coraz większa

Pierwsi darczyńcy pojawili się w niedzielę na polkowickim Rynku tuż po 10, kiedy rozpoczęła się zbiórka. Ostatnie osoby przynosiły dary już po 16, kiedy to oficjalnie zakończono zbiórkę.

- Przychodziło bardzo dużo ludzi, w miarę upływu czasu ilość rzeczy rosła i rosła. Uzbieraliśmy sporą górkę. Aż tak dużej hojności polkowiczanie się nie spodziewaliśmy. Ludzie przynosili bardzo różne przedmioty. W tym roku nasi wolontariusze zbierali także dary w markecie Inter-marche. Stamtąd przynieśli dużo żywności. Wrażliwość w naszej lokalnej społeczności ma się bardzo dobrze, co pozytywnie rokuje kolejnym edycjom naszej akcji - mówi Barbara Szewczyk, prezes Stowarzyszenia Animacji Twórczej i Działań Alternatywnych, które jako jedno z niewielu uczestniczy w ogólnopolskiej zbiórce od samego początku, tj. od siedmiu lat. W pomoc przy zbieraniu darów rokrocznie angażują się wolontariusze z polkowickich szkół, członkowie Polkowickiego Związku Inwalidów Narządu Ruchu, Straż Pożarna, Pizzeria Verona oraz firma transportowa

**Blisko pół tony żywności, środki czystości, ubrania, kosmetyki, wózki dziecięce, a nawet harmonia - lista przedmiotów podarowanych przez mieszkańców naszego miasta na publiczną zbiórkę w ramach ogólnopolskiej akcji "Pomóż Dzieciom Przetrwać Zimę" jest długa. W sumie zebrano rekordową liczbę około pięciu ton darów.**



Zaladunek darów do samochodu.

Piekarz. Pomagają zbierać dary, a następnie załadować je na samochody i rozładować w salkach przy Domu Parafialnym Parafii Św. Michała Archaniola.

- Pomagamy z potrzeby serca, zdajemy sobie sprawę, że w naszym powiecie jest wiele osób potrzebujących pomocy, szczególnie w zimie - mówią

nam wolontariusze pomagający w przeprowadzeniu akcji.

Jak zwykle, w trakcie zbiórki nie zabrakło atrakcji. O rozgrzanie zarówno wolontariuszy, jak i darczyńców zadbał

## KOMENTARZ

### Tak trzymać

W codziennym wyścigu po materialne dobra nie wszyscy wygrywają. Niektórzy, z różnych powodów zajmują pozycję outsiderów - w efekcie brakuje im nawet podstawowych rzeczy, bez których trudno o szczęśliwe życie. Nie wolno nam o nich zapominać, bo w istotę człowieczeństwa wpisana jest wrażliwość na krzywdę innych ludzi. Rosnące zainteresowanie ogólnopolską akcją "Pomóż Dzieciom Przetrwać Zimę" wskazuje, że w naszej gminie z tą ludzką wrażliwością nie jest najgorzej, ba jest coraz lepiej. To jest powód do dumy, a także impuls do tego, by ową wrażliwością kierować się także w codziennym życiu.

zespół muzyczny z Domu Dziecka, który pięknie przygrywał. Były też tańce oraz zabawa, które okazały się bardzo przydatne z uwagi na przenikliwe zimno panujące w minioną niedzielę. Wszystkie zebrane podczas niedzielnej zbiórki dary trafią do ośrodków pomocy społecznej na terenie naszego powiatu, a stamtąd do najbardziej potrzebujących rodzin.

Konrad Kaptur

# Pod specjalną opieką

**Osobom samotnym, które z powodu swojego wieku, choroby czy niepełnosprawności mają trudności w pokonywaniu codziennych trudności, OPS proponuje o pomoc w postaci usług opiekuńczych i specjalistycznych.**

O pomoc taką mogą się też starać osoby wymagające pomocy w sytuacji, kiedy nie może jej zapewnić rodzina. Pierwszy rodzaj pomocy oferowany przez Ośrodek Pomocy Społecznej w Polkowicach polega na zaspokajaniu podstawowych potrzeb życiowych, takich jak opieka higieniczna, zalecona przez lekarza pielęgnacja czy - w miarę możliwości - zapewnienie kontaktów z otoczeniem.

Drugą formą pomocy są specjalistyczne usługi opiekuńcze, dostosowane do szczególnych potrzeb wynikających z rodzaju schorzenia, czy niepełnosprawności. Ta pomoc świadczona jest wyłącznie przez osoby z przygotowaniem specjalistycznym. O przyznaniu prawa do obu form opieki, ich zakresie, terminie oraz miejscu ich świadczenia decyduje Ośrodek Pomocy Społecznej na podstawie wywiadu środowiskowego. Usługi opiekuńcze i specjalistyczne mogą być świadczone zarówno w miejscu zamieszkania osób potrzebujących, jak i w domach pomo-

cy społecznej, ośrodkach wsparcia czy mieszkaniach chronionych.

Aby uzyskać pomoc w postaci usług opiekuńczych lub specjalistycznych, należy zgłosić taką potrzebę w Ośrodku Pomocy Społecznej w Polkowicach. Jego dyrektor, Beata Puławska zapewnia, że wystarczy zgłoszenie telefoniczne. - Wizyta nie jest konieczna. Ponieważ każdy przypadek rozpatrywany jest indywidualnie, pracownik socjalny podpowie, jakie dokumenty powinny być przygotowane do rodzinnego wywiadu środowiskowego. Przeważnie jest to zaświadczenie lekarskie o stanie zdrowia, uzasadniające jednocześnie potrzebę korzystania z tego typu usług i zawierające zaleconą przez lekarza pielęgnację. Ponadto potrzebny jest dowód osobisty, zaświadczenie o dochodach oraz orzeczenie o stopniu niepełnosprawności - wylicza Beata Puławska. - Warto również przygotować faktury za leki. Wtedy pracownikowi socjalnemu łatwiej będzie wyliczyć

wydatki, jakie musi ponieść osoba starająca się o pomoc - dodaje dyrektor polkowickiego OPS.

Na podstawie wywiadu środowiskowego ustala się sytuację życiową osoby składającej wniosek. Wysokość odpłatności określa specjalna tabela. Następnie Ośrodek Pomocy Społecznej wydaje decyzję administracyjną, w której zawarty jest zakres usług opiekuńczych środowiskowej. Następnie koordynator ustala terminy odwiedzin domowych opiekunki. - Warto pamiętać, że OPS ma prawo przeprowadzić wywiad środowiskowy u najbliższej rodziny - również mieszkającej oddzielnie - osoby ubiegającej się o przyznanie usług opiekuńczych, w celu ustalenia sytuacji materialnej i możliwości udzielenia ewentualnej pomocy właśnie przez najbliższych - podkreśla Beata Puławska.

Usługi, o których mowa są odpłatne. Wysokość kwot regulowana jest przez uchwały Rady Miejskiej, która szczegółowo określa także zasady przyznawania usług opiekuńczych. - Zgod-



nie z Ustawą o pomocy społecznej, jeżeli dochód netto przekroczy ustawowe kryterium dochodowe, które dla osób w rodzinie, wynosi 351 zł, a dla osób samotnych 477 zł, osoba ubiegająca się o pomoc w formie usług opiekuńczych poniesie za nie częściową odpłatność. Tym większą, im bardziej przekroczone jest kryterium dochodowe. Może więc to kosztować nawet 100

proc. ceny za taką usługę - podkreśla dyrektor Puławska.

Jeżeli natomiast dochód jest niższy od kryterium ustalonego przez ustawodawcę, lub gdy osoba korzystająca z pomocy znajduje się w szczególnej sytuacji życiowej, istnieje możliwość częściowego bądź całkowitego zwolnienia z opłat za te usługi.

Roman Tomczak

# Holender nareszcie zabezpieczony

Zakończyły się prace zabezpieczające naszego "holendra" przed dalszą dewastacją.

Firma Medsun, właściciel wiatraka, zakończyła tym samym prace budowlane przewidziane na ten rok. Prezes spółki zdradza, że przyszły przyniesie dalszą odbudowę zabytku.

Wiatrak holenderski, zwany potocznie "holendrem", zyskał zadaszenie i zabezpieczenie wszystkich okien. To wielki postęp w porównaniu z tym, do czego przywykliśmy przez ostatnich kilkanaście lat, czyli od kiedy wiatrak znalazł się w prywatnych rękach. Firma Medsun po odkupieniu zabytku od Mercusa nie od razu zdecydowała się bowiem na jego rewitalizację. Przypomnijmy, że gotowy projekt przekształcenia wiatraka w centrum gastronomiczne, w części nie spodobał się konserwatorowi zabytków. A w obecnej sytuacji tylko urząd ochrony zabytków ma jakąkolwiek kontrolę nad tym, co dzieje się na terenie należącym do firmy Medsun.

Przez wiele lat obie strony pracowały nad kompromisem. Ostatecznie powstał nowy projekt zagospodarowania tego terenu. Medsun nadal zamierza otworzyć tu centrum restauracyjne, jednak według zupełnie nowego projektu, zaakceptowanego przez konserwatora zabytków.

Jak powiedział nam Mariusz Lignowski, prezes zarządu firmy Medsun, rozpoczęcie dalszych prac budowlanych będzie także możliwe dzięki odkupieniu od Mercusa dodatkowych dwóch kawałków gruntu. - Tego zakupu dokonaliśmy w tym roku. Bez dodatkowego terenu realizacja nowego projektu nie byłaby możliwa - informuje Lignowski.



Wizualizacja wyglądu nowej restauracji.

Obecnie firma jest na etapie przygotowywania wniosku do starostwa w Polkowicach o pozwolenie na budowę. Dopiero wtedy prace wokół wiatraka mają nabrać tempa. Mariusz Lignowski podkreśla jednak, że nie stanie się to prędzej niż w przyszłym roku.

Firma Medsun rozpoczęła działalność w Polsce w 1991 r.

Początkowo jako mała sieć lokalnego typu Fast Food, oferująca dania kuchni greckiej. Do roku 1996 działały cztery lokale oraz pracująca na ich potrzeby kuchnia centralna zlokalizowana we Wrocławiu przy ul. M. Skłodowskiej-Curie 33. Od połowy lat 90. firma uruchomiła lokale w Centrum Handlowym Korona i Marino. Przed 10 laty powstał

pierwszy lokal firmy poza Wrocławiem - w CH Janki. Jednocześnie firma przeniosła swoje centrum produkcyjne do Milejowic. W latach następnych powstały restauracje w Olsztynie, Koninie, Gnieźnie.

Roman Tomczak

# Rozpalona strzelecka pasja

- Strzelectwo to obok fotografii moja wielka pasja. Jako, że pracę nauczyciela traktuję jako rodzaj misji, której fundamentem jest zarażenie pasją uczniów, postanowiłem spróbować utworzyć w SP 1 sekcję strzelecką. Początki były trudne, ale to naturalne. Nie zrażałem się i obecnie na treningi regularnie przychodzi ponad 20 osób, a zainteresowanie stale rośnie - mówi nam Marcin Zarzycki.

Od trzech lat SP 1 posiada drużynę strzelecką z prawdziwego zdarzenia. Młodzi adepci tego szlachetnego sportu systematycznie biorą udział w różnego rodzaju zawodach i notują wiele spektakularnych sukcesów. Grupa ma dwóch opiekunów. Wraz z Marcinem Zarzyckim pieczę nad rozwojem młodych strzelców sprawuje Grzegorz Kielin, nauczyciel wychowania fizycznego.

- Strzelectwo to sport, który kształtuje charakter. Uczy cierpliwości, konsekwencji w dążeniu do celu, a także szacunku dla zasad. Aby znaleźć się w szeregach naszej drużyny konieczne jest prezentowanie wysokiej kultury osobistej, a także posiadanie woli rywalizacji sportowej - podkreśla Grzegorz Kielin.

Skład reprezentacji strzelców zmienia się z roku na rok. Wynika to z faktu, że zespół tworzą uczniowie klas szóstych.

- Większość z nich to pasjonaci, którzy zarażeni wirusem strzelectwa kontynuują swoją przygodę z tym sportem w innych klubach - mówi Marcin Zarzycki.

Osiem lat minęło od czasu, gdy Marcin Zarzycki, nauczyciel historii ze Szkoły Podstawowej nr 1 po raz pierwszy zabrał grupę uczniów na wycieczkę do Zielonej Góry na obiekty strzeleckie tamtejszej Gwardii. Dziś sekcja strzelecka w SP 1 jest jedną z popularniejszych w szkole.



Drużyna strzelecka SP 1 w komplecie.

Od dziewięciu miesięcy, dzięki wsparciu burmistrza Polkowic, strzelecka młodzież z SP 1 ma możliwość doskonalenia swojego kunsztu pod okiem Filipa Rodzika, paraolimpijczyka, dwukrotnego mistrza

Polski w strzelectwie, a jednocześnie instruktora.

- Młodzież jest pełna entuzjazmu. Zajęcia z nimi to prawdziwa przyjemność - mówi nam strzelec, który reprezentował barwy naszego kraju

podczas Igrzysk Paraolimpijskich w Pekinie.

Polkowiccy strzelcy nadal jeżdżą także do Zielonej Góry na zajęcia, które prowadzi doświadczony instruktor Jerzy Zarzycki. Tam jeżdżą

Wybrane sukcesy strzelców z SP 1 w bieżącym roku szkolnym

- drugie miejsce drużynowo w II Międzszkolnych Mistrzostwach Polkowic w Strzelectwie Sportowym o puchar burmistrza. Strzelcy z SP 1 walczyli z uczniami starszymi od siebie. Przegrali tylko z reprezentacją Gimnazjum nr 1, a wyprzedzili drużyny Zespołu Szkół i Gimnazjum nr 2. Wśród uczniów szkół podstawowych byli bezkonkurencyjni,
- w tych samych zawodach w kategorii indywidualnej zwyciężył Damian Sobański
- czwarte miejsce drużynowo oraz ósme i dziewiąte indywidualnie w Mistrzostwach Dolnego Śląska w Strzelectwie Sportowym. Startowało 360 zawodników,
- Pierwsze miejsce drużynowo w październikowych zawodach Ligi Obrony Kraju w Lubinie. Pierwsze miejsce zajęła też Irena Okoń reprezentująca SP 1

przed najważniejszymi zawodami w sezonie.

Bieżący rok szkolny to dla młodych strzelców z SP 1 czas wielu sukcesów (szczegóły w ramce), a także ambitnych planów.

- Do maja mamy zaplanowanych wiele zawodów, w których chcemy zaprezentować się z jak najlepszej strony - kończy Marcin Zarzycki.

Młodym strzelcom z SP 1 gratulujemy dotychczasowych osiągnięć oraz zapału, a także życzymy jeszcze wielu spektakularnych sukcesów.

Konrad Kaptur

**OGŁOSZENIE**

**BURMISTRZ POLKOWIC**  
zaprasza krajowych i zagranicznych inwestorów do przetargu ustnego na nabycie nieruchomości wykazanych w poniższej tabeli, położonych w Gminie Polkowice w obrębie 4 Polkowice, który odbędzie się w dniu 12 stycznia 2011 r o godz. 11.00.

Lp.	Numer działki	Pow. w m2	Nr Księgi Wieczystej	Przeznaczenie nieruchomości w planie zagospodarowania przestrzennego	Cena wywoławcza netto
1.	859/6	525	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa szeregowa	31 500,00 zł
2.	859/13	287	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa szeregowa	23 220,00 zł
3.	859/14	469	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa szeregowa	28 140,00 zł
4.	859/18	850	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa szeregowa	33 000,00 zł
5.	859/19	615	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa szeregowa	36 900,00 zł
6.	859/17	960	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa szeregowa	33 600,00 zł
7.	859/18	480	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa szeregowa	28 800,00 zł
8.	859/19	399	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa szeregowa	23 940,00 zł
9.	825/229	616	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa szeregowa	36 990,00 zł
10.	825/171	1613	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa wolnostojąca	96 780,00 zł
11.	825/146	1585	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa wolnostojąca	95 100,00 zł
12.	825/149	1820	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa wolnostojąca	109 200,00 zł
13.	825/150	2591	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa wolnostojąca	155 460,00 zł
14.	825/151	1520	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa wolnostojąca	91 200,00 zł
15.	825/152	1502	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa wolnostojąca	90 120,00 zł
16.	825/153	1623	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa wolnostojąca	91 380,00 zł
17.	825/154 825/158	1500	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa wolnostojąca	90 000,00 zł
18.	825/155 825/137	1707	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa wolnostojąca	102 420,00 zł
19.	825/156	1601	LE1U/00032413/5	Zabudowa mieszkaniowa wolnostojąca	90 080,00 zł

**OPIS NIERUCHOMOŚCI**

Zespół zabudowy mieszkaniowej zlokalizowany jest w północno-zachodniej części Polkowic, w sąsiedztwie lasu. Działki przeznaczone do sprzedaży są niezabudowane, stanowią własność Gminy Polkowice i wolne są od wszelkich długów i obciążeń. Działki przeznaczone do sprzedaży są nieuzbrojone. Uzbrojenie terenu realizowane będzie w następujący sposób:  
1. Sieć wodociągowa i kanalizacja sanitarna - Gmina zapewnia wykonanie sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej.  
2. Odprowadzenie wód opadowych - Nabywcy we własnym zakresie zagospodarują wody opadowe.  
3. Sieć energetyczna i gazowa - Nabywcy we własnym zakresie dokonają uzgodnień z właścicielami sieci.

**PRZEZNACZENIE W PLANIE ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO**

Zgodnie z ustaleniami zawartymi w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego (uchwała Rady Miejskiej w Polkowicach Nr XI/83/99 z dnia 19 września 1999 r. ogłoszona w Dzienniku Urzędowym Województwa Łęgińskiego Nr 126 z dnia 28 maja 2007 r.), przedmiotowy teren przeznaczony jest: Duży zespół zabudowy usługowo-mieszkaniowej i usług z zielenią towarzyszącą.

**CENA WYWOŁAWCZA NIERUCHOMOŚCI**

Cena wywoławcza netto przeznaczonych do sprzedaży działek przedstawiona jest w powyższej tabeli. Do wycytowanej ceny netto doliczony będzie podatek VAT w wys. 22%.

Minimalne postąpienie 1% ceny wywoławczej netto  
Przetarg może się odbyć bez względu na liczbę uczestników przetargów jeżeli przynajmniej jeden z uczestników przetargu zaoferował co najmniej jedno postąpienie powyżej ceny wywoławczej.

**SPOSÓB ZAGOSPODAROWANIA NIERUCHOMOŚCI**

Na przedmiotowym gruncie realizowana będzie zabudowa jednorodzinna szeregowa i wolnostojąca.  
1. Wysokość zabudowy - do dwóch kondygnacji nadziemnych.  
2. Kierunki kalenic, dachy linie zabudowy - główne kalenice równoległe do ulic,  
3. Dachy dwu lub wielospadowe, o symetrycznych połaciach głównych, nachylenie dachów 30-45 st.  
4. Kolorystyka, materiały - kolory intensywne, elementy ceramiczne wykończenia ścian, cokoly o wyróżniającym się odcieniu do wysokości 50 cm.

**WADIUM**

W przetargu mogą uczestniczyć osoby, które wpłacą wadium. Wysokość wadium wynosi 10 % ceny wywoławczej nieruchomości netto płatne w walucie polskiej na rachunek Urzędu Gminy Polkowice PKO BP S.A. IO Polkowice 47 1020 3017 0000 2002 0166 6288, w terminie do dnia 06 stycznia 2011 r.

Dowód wpłaty wadium uczestnik przetargu zobowiązany będzie do okazania w dniu przetargu.

Wpłacone wadium zostanie:

- Zaliczone na poczet nabycia nieruchomości, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg.
- Zwrócone, jeżeli osoba wpłacająca nie wygra przetargu - zwrot wadium na piśmie wskazuje konto bankowe.
- Ulegnie przepadkowi, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg i nie przystąpi bez usprawiedliwienia w wyznaczonym terminie do zawarcia umowy notarialnej. Wpłata jednego wadium upoważnia do wzięcia udziału w przetargu na jedną działkę. Na dowód wpłaty wadium należy podać nr działki.

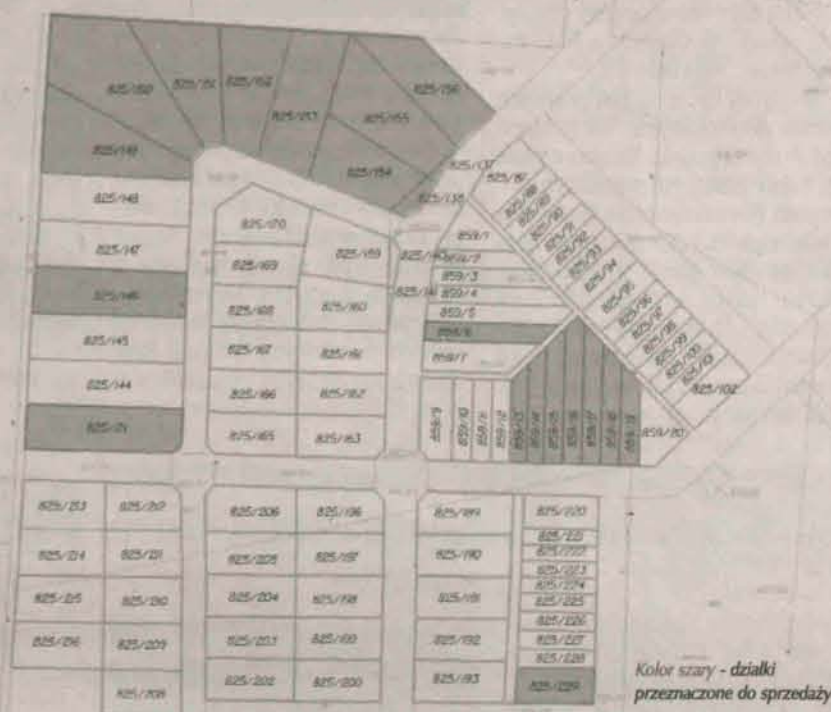
**MIEJSCE ORAZ TERMIN PRZETARGU :**

Przetarg odbędzie się w siedzibie organizatora przetargu w Urzędzie Gminy Polkowice ul. Rynek 17 - sala konferencyjna dnia 12 stycznia 2011 r o godz. 11.00.

**ZOBOWIĄZANIA I KARY UMOWNE**

- Nabywca zobowiązany będzie do zabudowania terenu zgodnie z opracowaną przez Urząd Gminy Polkowice koncepcją zagospodarowania terenów mieszkaniowych w terminie 5 lat od daty aktu notarialnego.
- W przypadkach: niedotrzymania terminu zabudowy Sprzedający naliczy kary umowne w wys. 20.000,00 zł za każdy rok zwłoki, i Nabywca dobrowolnie podda się egzekucji zgodnie z art. 777, § 1 pkt 4 kodeksu postępowania cywilnego.

**Działki przeznaczone do sprzedaży w I etapie**



**OGŁOSZENIE**

Przetarg może się odbyć bez względu na liczbę uczestników przetargów jeżeli przynajmniej jeden z uczestników przetargu zaoferował co najmniej jedno postąpienie powyżej ceny wywoławczej.

**SPOSÓB ZAGOSPODAROWANIA NIERUCHOMOŚCI**

Na przedmiotowych działkach realizowana będzie zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna.

**WADIUM**

W przetargu mogą uczestniczyć osoby, które wpłacą wadium. Wysokość wadium wynosi 10 % ceny wywoławczej nieruchomości netto płatne w walucie polskiej na rachunek Urzędu Gminy Polkowice PKO BP S.A. IO Polkowice 47 1020 3017 0000 2002 0166 6288, w terminie do dnia 03.01.2011 r.

Dowód wpłaty wadium uczestnik przetargu zobowiązany będzie do okazania w dniu przetargu.

Wpłacone wadium zostanie:

- Zaliczone na poczet nabycia nieruchomości, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg.
- Zwrócone, jeżeli osoba wpłacająca nie wygra przetargu - zwrot wadium na piśmie wskazuje konto bankowe.
- Ulegnie przepadkowi, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg i nie przystąpi bez usprawiedliwienia w wyznaczonym terminie do zawarcia umowy notarialnej. Wpłata jednego wadium upoważnia do wzięcia udziału w przetargu na jedną działkę. Na dowód wpłaty wadium należy podać nr działki.

**MIEJSCE ORAZ TERMIN PRZETARGU :**

Przetarg odbędzie się w siedzibie organizatora przetargu w Urzędzie Gminy Polkowice ul. Rynek 18 - sala konferencyjna dnia 07 stycznia 2011 r.

**INFORMACJA:**

Nieruchomości gruntowe o nr geod. 272/5 i 272/6 będące przedmiotem przetargu przeznaczone są w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego obrębu Żelazny Most pod zabudowę mieszkaniową jednorodziną stanowiących własność Gminy Polkowice, w części: MN - tereny dróg publicznych zbiorczych, będących własnością Dolnośląskiej Służby Dróg i Kolei we Wrocławiu.

**OSOBY UPOWAŻNIONE DO KONTAKTU Z OFERENTAMI:**

Wszelkich dodatkowych informacji i wyjaśnień związanych z niniejszym postępowaniem udzielają pracownicy Wydziału Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami w siedzibie organizatora przetargu Polkowice ul. Rynek 19 - Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami tel. 076 72 46 786, 7246782, 7246781.

**ZAWARCIE UMOWY NOTARIALNEJ**

Umowa notarialna nabycia działki nastąpi w przypadku spełnienia wszystkich niżej wymienionych warunków:

- wygrania przetargu,
- otrzymania zgody Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji na nabycie nieruchomości, w przypadkach określonych w ustawie z dnia 3 lutego 2001 r. o zmianie ustawy o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców,
- zapłaty wycytowanej ceny pomniejszonej o wpłacone wadium przed zawarciem umowy notarialnej sprzedaży działki.

Wszelkie koszty związane z zawarciem umowy notarialnej ponosi strona nabywająca.

**BURMISTRZ POLKOWIC**

zaprasza krajowych i zagranicznych inwestorów do przetargu ustnego na nabycie nieruchomości wykazanych w poniższej tabeli, położonych w Gminie Polkowice w obrębie Żelazny Most, który odbędzie się w dniu 07.01.2011 r o godz. 12.00.

Lp.	Numer działki	Pow. w m2	Nr Księgi Wieczystej	Przeznaczenie nieruchomości w planie zagospodarowania przestrzennego	Cena wywoławcza netto
1.	272/5	1520	LE1U/00032908/1	Zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna	37 020,00 zł
2.	272/6	1385	LE1U/00032908/1	Zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna	31 714,00 zł

**OPIS NIERUCHOMOŚCI**

Działki przeznaczone do sprzedaży są niezabudowane stanowią własność Gminy Polkowice i wolne są od wszelkich długów i ciężarów.

**PRZEZNACZENIE W PLANIE ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO**

Zgodnie z ustaleniami zawartymi w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego obrębu Żelazny Most (uchwała Rady Miejskiej w Polkowicach Nr XXXIII/401/06 z dnia 30 września 2006 r. ogłoszona w Dzienniku Urzędowym Województwa Łęgińskiego Nr 167 z dnia 16 sierpnia 2006 r. poz. 2624), przedmiotowy teren przeznaczony jest pod zabudowę mieszkaniową jednorodziną.

**CENA WYWOŁAWCZA NIERUCHOMOŚCI**

Cena wywoławcza netto przeznaczonych do sprzedaży działek przedstawiona jest w powyższej tabeli. Do wycytowanych cen netto doliczony będzie podatek VAT. Minimalne postąpienie 1% ceny wywoławczej netto

# Jest zespół, będzie praca?

Na terenie gminy Polkowice żyje 14 rodzin romskich. W sumie ponad sto osób. Na terenie całego regionu - kilkadziesiąt. Ale to właśnie w Polkowicach przed dwoma laty zawiązało się Stowarzyszenie Romów. Cyganie składają unijne projekty, nawiązują kontakty i zdobywają unijne środki na działalność. Przeznaczają je m. in. na edukowanie Romów, wzbudzanie w nich aktywności obywatelskiej i integrację ze społeczeństwem. Zgodnie ze swoim statutem. Ale Cyganie z Polkowic chcą także pracować i tą pracą zarobić uczciwie na utrzymanie swoich rodzin.

Jeszcze na początku 2008 r. polkowicki Romowie niewiele różnili się od swoich współplemieńców w całej Polsce. W większości bezrobotni, słabo wyedukowani, znani sobie tylko sposobami zarabiania na życie. Szukali pomocy w urzędach i OPS-ach. Wreszcie ktoś dał im radę: każdemu z was z osobna niewiele możemy pomóc. Ale gdybyście tak założyli stowarzyszenie... No i założyli.

Jednym z tych, co byli przy tych stowarzyszeniowych urodzinach był Jerzy Horniak. Razem z żoną są teraz motorem wszelkich poczynań Stowarzyszenia Romów w Polkowicach. - Na początku było nas 36. Nie wszyscy Romowie. Także Polacy, miłośnicy kultury romskiej - mówi. A to ważne, bo właśnie miłość do tradycji tego koczowniczego narodu ma być osią całego przedsięwzięcia. Tra-

Romowie w Polkowicach chcą sami zorganizować sobie zatrudnienie. Burząc popularny w naszym kraju stereotyp, chcą przy okazji pokazać innym swoją bogatą kulturę.



dycji bogatej i kolorowej, bo w przypadku Cyganów z Polkowic mającej swoje źródło na dalekich stepach Rosji. Tradycji ciągle żywej, od jakiegoś czasu podsycanej przez zespół "Miro" w którym tańczy i śpiewa romskie piosenki więcej Polaków niż Cyganów. Zespół próbuje pod okiem znanego z romskich zespołów muzycznych Mirosława Dymitraka. Dzieciaki w żółto-czerwonych strojach (tradycja z Rosji) tupią i przyspiewują w Szkole Podstawowej nr 2,

która bez wahania udzieliła im bezpłatnej gościny. Wystąpili już na zorganizowanym przez stowarzyszenie pierwszym w historii Dolnego Śląska Światowym Festiwalu Kultury Romskiej. W październiku przedstawiciele stowarzyszenia zaproszono do udziału w spotkaniu Komitetu Ekspertów Rady Europy ds. Romów i Osób Wędrujących, zorganizowanego we Wrocławiu przez MSWiA, Radę Europy i Instytut Socjologii Uniwersytetu Wrocławskiego. Te-

raz Horniakowie z przyjaciółmi mają jeszcze ambitniejsze plany.

Polkowicki Romowie starają się teraz o wybudowanie w Polkowicach Centrum Kultury Romskiej. Zanim zaczęli o tym głośno mówić, poprosili mieszkańców naszej gminy o opinię. W ciągu 4 godzin zebrali ponad 600 podpisów popierających tę inicjatywę. Na budowę CKR mają już kilkaset tys. złotych, obiecane z jednego z unijnych programów. W Centrum Kultury Romskiej w Polkowicach

ma znaleźć się m. in. miejsce na scenę, skansen i restaurację. Wszystko pomyślane jest tak, żeby był to samonapędzający się mechanizm.

- Planujemy, że w jednym z pomieszczeń znajdą się eksponaty związane z historią i tradycją Romów europejskich. Eksponaty wypożyczymy z Muzeum Okręgowego w Tarnowie, które od lat 70. ma stałą ekspozycję poświęconą Romom - mówi Jerzy Horniak.

Obok skansenu znajdzie się restauracja, która będzie serwować dania kuchni romskiej, z legendarnym perkeltem na czele. W centrum mają być zatrudnieni do celowo wszyscy bezrobotni Romowie mieszkający na terenie Polkowic. Pensje będzie im wypłacać Stowarzyszenie z zysków pochodzących z biletów na koncerty, wejściówek do skansenu i pieniędzy zarabianych przez restaurację. - Stawiamy na samozatrudnienie i samoedukację. Jeśli będzie to możliwe, w centrum zatrudnimy także nie-Romów, osoby zarejestrowane w powiatowym Urzędzie Pracy - mówi Horniak. Każda zatrudniona w centrum osoba będzie mogła na czas pracy pozostawić swoje dziecko w czymś w rodzaju przedszkola czy świetlicy. Tutaj dzieci nie tylko będą pod dobrą opieką, ale także nauczą podstaw języka romskiego.

Roman Tomczak

Zjednoczenie Łemków w Polkowicach  
Zaprasza na

Świąteczny koncert:

"Łemkowskie koledowanie"

Wstęp wolny

12.XII.2010r.

godz. 13.00

ul. Dąbrowskiego 1 Kino Polkowice

W programie przedstawienie jasełek

oraz kolęd w wykonaniu:

- zespołu dziecięcego,

- zespołu pieśni i tańca

"Łastiwoczka"

- chóru parafialnego

- zespołu folklorystycznego

"Roztoka"

Realizacja zadania dofinansowana ze środków budżetu Gminy Polkowice w ramach zadania "Koledowanie w naszym mieście"

## Polkowiczanie, pomóżmy Krzysztofowi!

W Polkowicach po raz pierwszy odbędzie się akcja rejestracji potencjalnych dawców szpiku kostnego. W szczytnym celu, bo w poszukiwaniu dawcy dla pana Krzysztofa z Radwanic, akcję organizuje Polkowickie Centrum Usług Zdrowotnych pod skrzydłami Fundacji DKMS Polska.

Dzień Dawcy Szpiku Kostnego odbędzie się w Polkowicach 12 grudnia. W PCUZ w godz. 10.00-16.00 mieszkańcy regionu mogą w szybki i łatwy sposób zarejestrować się, by stać się dawcą szpiku.

- Liczymy, że nie tylko polkowiczanie, ale mieszkańcy całego regionu legnickiego wspomogą naszą akcję. Nasi wolontariusze zaopiekują się Państwem w PCUZ, prosimy o wsparcie akcji - mówi Mariola Kośmider, dyrektor Polkowickiego Centrum Usług Zdrowotnych.

PCUZ jest partnerem akcji ogólnopolskiej fundacji DKMS (www.dkms.pl). Polkowicki Dzień Dawcy to przede wszystkim poszukiwanie dawcy dla chorego na białaczkę Krzysztofa z Radwanic.

Pan Krzysztof ma 48 lat, żonę oraz dwoje dorosłych dzieci, niedawno został dziadkiem. Jego wielką pasją

jest wędkarstwo. Ponad 20 lat ciężko pracował w kopalni do momentu, gdy ponad rok temu zdiagnozowano u niego ostrą białaczkę szpikową. Szansą na wyzdrowienie pana Krzysztofa jest przeszczepienie szpiku.

- Liczymy, że solidarność lokalna sprawi, że wesprą nas Państwo. Proszę o pomoc z całego serca - apeluje Marta Lipska, córka chorego.

Patronat nad akcją objął Starosta Polkowicki i Burmistrz Polkowic.

Ewa Szczecińska

## Kto może zostać dawcą?

Zarejestrować może się każdy zdrowy człowiek pomiędzy 18 a 55 rokiem życia, ważący minimum 50 kg (bez dużej nadwagi). Rejestracja polega na pobraniu 4 ml krwi i zajmuje tylko chwilę. Na podstawie pobranej krwi zostaną określone cechy zgodności antygenowej, a jeśli okaże się, że kod genetyczny dawcy zgadza się z kodem genetycznym chorego, wtedy dochodzi do przeszczepienia. Wszyscy, którzy chcą się zarejestrować powinni mieć ze sobą dokument tożsamości z nr PESEL.

Więcej informacji: [www.dkms.pl](http://www.dkms.pl)

tel.: (22) 331 01 47, email: [fundacja@dkms.pl](mailto:fundacja@dkms.pl)

# Podziemna (r)ewolucja

**Stereotyp wiecznie ubrudzonego górnika z kilofem w rękę, możolnie odrabującego kęsy urobku, powoli odchodzi do lamusa. Jego miejsce zajmuje obraz operatora obsługującego urządzenia naszpikowane najnowocześniejszymi technologiami.**

Ktoś, kto pracował w KGHM-ie przed 20 laty nie mógł nawet myśleć o klimatyzowanych wozach odstawczych, czy wysokich na zaledwie półtora metra ładowarkach, pracujących 1200 merów pod ziemią. Dziś elektroniczne wagi na taśmociągach czy samojezdne wiertnice, to już podziemna norma. Współczesne górnictwo podąża za postępem technicznym, a nawet go wyprzedza, będąc poligonem dla najnowszych technologii. Przyjrzyjmy się temu z notatnikiem w rękę.

Wdrażanie innowacyjnych rozwiązań w kopalniach Polskiej Miedzi na różnych płaszczynach i to równoległe. Wraz z polepszeniem warunków pracy górników i zwiększeniem wydajności, liczy się tutaj także bezpieczeństwo pracujących pod ziemią osób. Pracujących - podkreślmy - ponad kilometr pod ziemią, przy temperaturze skał sięgającej 50 stopni Celsjusza. Wzrasta ona bowiem o jeden stopień co 33 metry w głąb kopalni. Własnie o tę temperaturę toczy się teraz jedna z największych batalii. W klimatyzowane kabiny są wyposażeni nie tylko operatorzy maszyn, ale także osoby dozoru. Służą temu tzw. kabiny wypo-

czynkowe. To rodzaj pomieszczenia, w którym przez kilka godzin dziennie pracują sztygarzy, gdzie pojawia się przodowy pola albo elektryk. W temperaturze, którą można dowolnie wyregulować, wydawane są polecenia i podejmowane decyzje. W miarę postępów prac kabinę wypożyczynkową można przenieść w inne miejsce. Stale klimatyzowane są także całe wyrobiska.

Droga, którą podąża KGHM jest także stały monitoring najbardziej newralgicznych miejsc pracy. Przy szybkich przesypowych i stacjach napędowych do przenośników taśmowych zainstalowano kamery przemysłowe. Na razie obraz odbierany jest w lokalnych dyspozytorniach pod ziemią. W przyszłości zastąpi je jedna dyspozytornia na powierzchni. Celem ostatecznym jest pełna automatyzacja prac przenośników.

To samo dotyczy przodków, czyli miejsc, gdzie następuje bezpośrednie urabianie skały. - To najbardziej niebezpieczne miejsce każdej kopalni. W przyszłości nie będzie tu potrzebny człowiek. Zastąpią go kombajny ścianowe które, tak jak na węglu, będą

urabiały rudę miedzi efektywniej i co ważniejsze - bez narażania ludzi - uważa Mariusz Billkowski, dyr. ds. infrastruktury produkcyjnej i zagrożeń w KGHM. Na razie kombajny także pracują na jednym z oddziałów kopalni Lubin, drażąc chodniki. W przyszłości planowane jest zastąpienie nimi całego wydobycia.

Nowe technologie stosowane w górnictwie wymagają nowego typu pracowników. Ludzi odpowiedzialnych, świadomych i co najważniejsze - wykształconych. KGHM od wielu lat prowadzi szkolenia i kursy przygotowujące do pracy z coraz nowocześniejszym sprzętem. Jak podaje Sylwia Rozkosz z departamentu Public Relations KGHM, co roku zostaje objętych takim programem prawie 30 tys. górników. - Oznacza to, że każdy spośród 18,5 tys. zatrudnionych raz lub dwa razy w roku szkoli się w zakresie obsługi urządzeń na swoim stanowisku pracy - mówi.

W trosce o górników opracowano także system IDOTRA. - Polega on na zainstalowaniu pod ziemią bramek, przez które przechodzą górnicy. W ten sposób system rejestruje ilość pracow-



Górnik podczas pracy.

ników przebywających w poszczególnych rejonach. To bezcenna informacja podczas akcji ratowniczych. Pozwala ustalić, ile osób znajduje się w zagrożonym terenie - wyjaśnia dyr. Billkowski.

System IDOTRA opracowała należąca do miedziowego holdingu firma Inova. Jest ona także autorem funkcjonującego systemu podziemnej komunikacji bezprzewodowej. Pod ziemią nie rozchodzą się fale pozwalające korzystać z nich jak w naziemnej telefonii komórkowej. Dlatego łączność nawiązuje się tu za pomocą tzw. kabla ciekającego. To na pozór zwykły przewód, który jednak emituje fale radiowe. Jego łączna długość to dziś już ok. 300 km.

W KGHM pomysły na zrewolucjonizowanie wydobycia stosownie do najnowszych osiągnięć technicznych, nie są dziełem jedynie wyspecjalizo-

wanych ośrodków badawczych. W wielu przypadkach idee rozwoju nowych technologii mają swoje źródło w głowach szeregowych górników. Kopalnie KGHM od pierwszych lat swojego istnienia pracowały w oparciu o nie stosowane nigdzie wcześniej metody. Organizowane tu tzw. giełdy wynalazczości i programy efektywności przyniosły niejedno rozwiązanie, które zrewolucjonizowało system dotychczasowej pracy.

Co jeszcze można unowocześnić i udoskonalić w polskich kopalniach? To zależy od kreatywności i wyobraźni pracujących tam ludzi. A takich nie brakuje. Zupełne wyeliminowanie czynnika ludzkiego w pracy górniczej wydaje się jednak pieśnią przyszłości. Czy niedalekiej, pokażą przyszłe pokolenia.

Roman Tomczak

## Poziom coraz wyższy

**W sali sportowej Szkoły Podstawowej nr 3 odbyła się siódma już edycja Zimowej Olimpiady Sportowej Osób Niepełnosprawnych organizowanej przez Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom Specjalnej Troski "Radosne serce". W zmaganiach wzięło udział 30 osób.**

W ramach zmagani sportowych uczestnicy rywalizowali w kilku konkurencjach. Zawodnicy musieli między innymi sprawdzać się w strzale piłką do bramki, slalomie z kijem hokejowym pomiędzy palikami, a także w wielu innych konkurencjach. Wśród rywalizujących byli także dorośli. Większości zawodników szło całkiem nieźle, a udane próby wzbudzały reakcje na tyle entuzjastyczne, że zawodnikom trudno było powstrzymać spontaniczne wybuchy radości.

Olimpiada zakończyła się sukcesem. Dzięki tego typu imprezom nasi podopieczni nabierają pewności siebie, stają się bardziej otwarci, przełamują kolejne bariery - mówi nam Agnieszka Bieniek, prezes Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom Specjalnej Troski "Radosne serce".

Zimowa Olimpiada Sportowa Osób Niepełnosprawnych to jedna z wielu imprez organizowanych przez stowarzyszenie zajmujące się niesieniem pomocy dzieciom z wszelkiego rodzaju schorzeniami zarówno fizycznymi, jak i psychicznymi. Przed kilkoma tygodniami, na placu przed Gimnazjum nr 2 podopieczni stowarzyszenia spotkali się na Święcie Pieczonego Ziemniaka, podczas którego mieli okazję do wspólnej zabawy, a także skosztowania ziemniaczanych specjalów. Wszystkie podejmowane przez stowarzyszenie przedsięwzięcia mają na celu integrację, a przede wszystkim aktywizowanie podopiecznych.

W bieżącym roku stowarzyszenie zorganizuje jeszcze imprezę mikolajkową oraz wigilię.

KoK



## Na początek edukacja

**W dniu składania tego numeru Gazety do druku, tj. w środę, 1 grudnia rozpoczęła się druga edycja Polkowickich Prezentacji "Niepełnosprawni - sprawnym". Zaczęto od omówienia kwestii edukacyjno-profilaktycznych.**

Trzydniowe prezentacje są organizowane przez gminę Polkowice przy współudziale stowarzyszenia "Skorpion" zrzeszającego niepełnosprawnych sportowców, a także polkowickiego Aquaparku. Przed rokiem, gdy prezentacje odbyły się po raz pierwszy cieszyły się one dużym zainteresowaniem. Wówczas w ramach trwającej trzy dni imprezy odbyło się wiele ciekawych wydarzeń, między innymi prezentacja sprzętu wykorzystywanego w codziennym życiu przez osoby niepełnosprawne. Była też wystawa prac wykonanych przez uczestników zajęć odbywających się w ramach Warsztatu Terapii Zajęciowej. Również w tym roku zaplanowano wiele ciekawych wydarzeń.

Pierwszego dnia zaplanowano spotkania edukacyjne oraz wykład otwarty doktor Ireny Szykownej na temat "Dlaczego cukrzyca jest groźna?". Drugiego dnia, w czwartek planowane jest Forum na Rzecz Osób Niepełnosprawnych, a także Drzwi Otwarte w siedzibie Stowarzyszenia Pomocy



W ubiegłym roku największym zainteresowaniem cieszyły się zmagania sportowe.

Dzieciom Specjalnej Troski "Radosne Serca". Niezwykle atrakcyjnie zapowiadają się warsztaty z Anną Dymną, które odbędą się również w czwartek. Trzeciego dnia, w piątek planowany jest Dzień Sportu. Nie zdradzę, co planujemy, ale zapewniam, że będzie atrakcyjnie - mówi nam Jolanta Mielczarek, pełnomocnik burmistrza Polkowic do spraw osób starszych i niepełnosprawnych.

Frekwencja podczas pierwszego dnia "Prezentacji" wskazuje, że podobnie jak przed rokiem, tak i tym razem impreza zakończy się dużym sukcesem. Tak duże zaangażowanie, a także niebywale umiejętności organizacyjne osób niepełnosprawnych zrzeszonych w polkowickich stowarzysze-

niach potwierdza tezę, że niepełnosprawność nie musi oznaczać wykluczenia, rezygnacji z aktywnego uczestnictwa w różnego rodzaju wydarzeniach. Osoby niepełnosprawne z terenu naszej gminy nie tylko licznie uczestniczą w wielu imprezach, ale same owe imprezy organizują i zapraszają do udziału w nich osoby w pełni sprawne. Dzięki temu udowadniają, a także wielkie pokłady energii pozwalające śmiało owe pomysły realizować.

Relację z drugiej edycji Polkowickich Prezentacji Niepełnosprawni - Sprawnym zamieścimy w kolejnym numerze Gazety.

Konrad Kapur

# Doskonały wynik wyborczy PdMP

Ponad 76 procent głosujących zdecydowało się poprzeć kandydaturę Wiesława Wabika w wyborach burmistrza Polkowic.

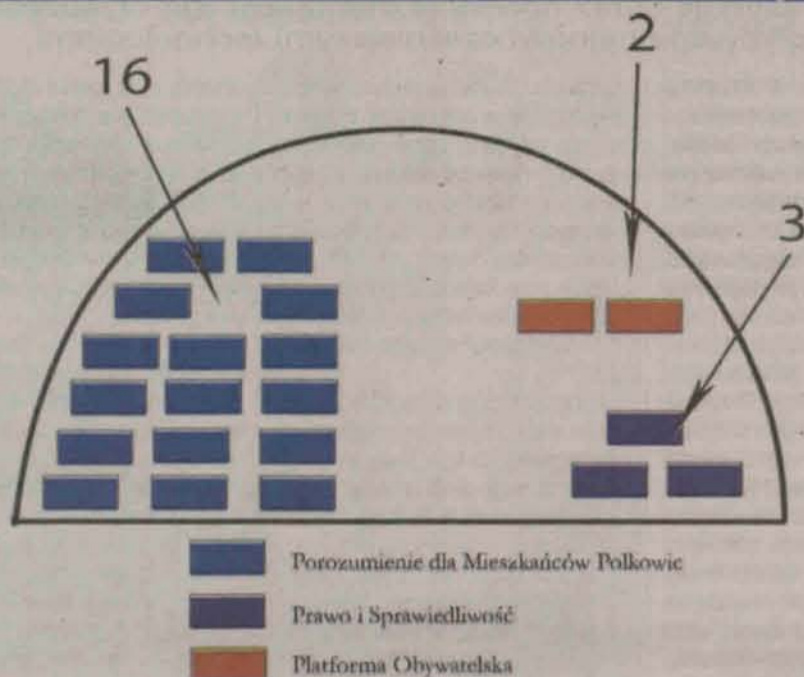
Na kandydatów na radnych z ramienia Porozumienia dla Mieszkańców Polkowic oddano 65,8% głosów, co dało 16 mandatów w 21-osobowej Radzie Miejskiej.

Wybory samorządowe są z punktu widzenia przeciętnego mieszkańca naszej gminy zdecydowanie najważniejszymi spośród wszystkich elekcji odbywających się w naszym kraju. Wybieramy bowiem ludzi, którzy bezpośrednio decydują o tym, w jakim kierunku będzie podążać nasza gmina. Co więcej, wybieramy ludzi, których znamy z codziennych kontaktów, spotykamy ich w sklepie, na targu, na stadionie, a także w wielu innych miejscach. Dlatego tak ważne jest, by podejmując decyzję o tym, któremu z kandydatów warto powierzyć odpowiedzialne zadanie, jakim jest decydowanie o wydawaniu publicznych pieniędzy, kierować się przede wszystkim rozsądkiem. Tegoroczne wybory samorządowe odbyły się w niedzielę, 21 listopada. Lokale wyborcze zostały otwarte o godzinie 8 rano. Wybieraliśmy burmistrza, radnych Rady Miejskiej, Rady Powiatowej, a także sejmiku województwa dolnośląskiego. O zaszczytny fotel burmistrza Polkowic ubiegali się trójka kandydatów - reprezentujący stowarzyszenie Porozumienie dla Mieszkańców Polkowic, burmistrz poprzedniej kadencji Wiesław Wabik, przedstawiciel Platformy Obywatelskiej, Bogdan Godlewski oraz kandydat z ramienia Prawa i Sprawiedliwości, Wojciech Marciniak. Burmistrza wybieraliśmy oddając głos na karcie w kolorze różowym. Największym poparciem mieszkańców

naszej gminy cieszył się Wiesław Wabik, na którego zdecydowało się oddać swój głos 7706 osób, co dało 76,04% wszystkich głosów. Bogdan Godlewski poparło 1299 osób, co stanowi 12,82%, a Wojciech Marciniak uzyskał 1129 głosów, czyli 11,14%. Tym samym burmistrzem Polkowic na kolejną czteroletnią kadencję został wybrany Wiesław Wabik, który uzyskał imponujące poparcie. Tak dobry wynik wyborczy świadczy o tym, że mieszkańcy naszej gminy akceptują prowadzoną przez burmistrza w ostatniej kadencji politykę i chcą, aby była ona kontynuowana także przez kolejne cztery lata. Wyrazem akceptacji dla działań burmistrza jest także wynik osiągnięty przez stowarzyszenie Porozumienie dla Mieszkańców Polkowic, z ramienia którego burmistrz kandydował w wyborach. Okazało się bowiem, że aż 65,8% wyborców zagłosowało na PdMP. Oznacza to, że w nowej Radzie Miejskiej stowarzyszenie ma bezwzględną większość. W sumie bowiem dysponuje 16 mandatami w składającej się z 21 osób radzie. Trzy mandaty przypadły w udziale Prawu i Sprawiedliwości. Z kolei Platforma Obywatelska wprowadziła do Rady Miejskiej dwóch radnych.

Najwięcej głosów spośród wszystkich kandydatów w wyborach do Rady Miejskiej uzyskał Emilian Stańczyszyn, na którego głosowało 471 osób. Jako że Wiesław Wabik został wybrany

## ROZKŁAD MANDATÓW W RADZIE MIEJSKIEJ



### Skład osobowy Rady Miejskiej

**PdMP:** Arkadiusz Bloch, Stanisława Bocian, Stefan Ciżmar, Kazimierz Fuczyło, Eugeniusz Kicaj, Andrzej Kot, Mariola Kośmider, Maria Kowalczyk, Beata Kulikowska, Anna Leśniak, Marek Staroń, Emilian Stańczyszyn, Ireneusz Traczyk, Adam Trybka, Wiesław Wabik, Jolanta Węgierska-Januszkiewicz,  
**PiS:** Ryszard Dyląg, Wojciech Marciniak, Jan Zarzycki,  
**PO:** Piotr Nowak, Zdzisław Synowiec.

burmistrzem, z mocy prawa jego mandat wygaś, a miejsce w Radzie Miejskiej zajmie osoba, która otrzymała największą liczbę głosów na liście PdMP w okręgu nr 4. Frekwencja w wyborach samorządowych na terenie Gminy Polkowice wyniosła 49,42%.

*Konrad Kaptur*

### POPARCIE KANDYDATÓW NA BURMISTRZA

WIEŚLAW WABIK - 76,04 %  
 BOGDAN GODLEWSKI - 12,82 %  
 WOJCIECH MARCINIAK - 11,14 %

## Ruszyła przebudowa kancelarii w ratuszu

Polkowicki magistrat będzie jeszcze bardziej przyjazny klientom. Koszt 142 tys. zł przebudowywany jest hol ratusza, aby stworzyć komfortowy punkt obsługi. Remont związany jest z pewnymi utrudnieniami.



Przebudowa potrwa 14 tygodni i zakończy się w styczniu 2011 roku. Z powodu remontu, wejście główne do ratusza jest zamknięte. Klienci muszą korzystać z dwóch wejść - bocznych oraz przeznaczonych dla osób niepełnosprawnych.

Rozpoczęty remont opiera się na przebudowie holu ratusza i stworzenia w miejscu gdzie mieści się obecnie kancelaria urzędu, nowoczesne pomieszczenie, w którym w komfortowych warunkach obsługiwani będą klienci. Wejście

główne do urzędu pozostanie bez zmian, zlikwidowane zostaną natomiast kolejne drzwi. Oznacza to, że hol będzie bardziej przestronny. Z jego lewej strony powstanie nowoczesna kancelaria. Zastosowane tam będzie zupełnie nowe rozwiązanie - szklane drzwi, dzięki czemu klienci będą od razu wiedzieli, że w celu uzyskania informacji, muszą wejść właśnie do tego pomieszczenia. Nie wszyscy klienci wiedzą bowiem, że właśnie kancelaria jest miejscem, gdzie składa się podania, pisma i inną kore-

spondencje. Tam także można uzyskać informacje dotyczące tego, w którym miejscu załatwić określoną sprawę. Urząd Gminy Polkowice jako jeden z pierwszych w Polsce, otrzymał w 2002 roku certyfikat systemu zarządzania jakością ISO 9001:2001. Obecnie jest ona zmodyfikowana na normę ISO 9001:2008.

*Ewa Szczecińska*

## Rondo i wrzosowe wiaty

Mieszkańcy jeżdżą już nowo wybudowanym rondem. Będzie zdecydowanie bezpieczniej! Co jeszcze zmieniło się w tej okolicy?

Budowa trzeciego w Polkowicach ronda przy zbiegu ulic H. Dąbrowskiego, Kolejowej i mjr. H. Sucharskiego rozpoczęła się pod koniec czerwca tego roku. Wykonawca robót, le-

nej strony uspokoi ruch, a z drugiej, zapewni bezpieczeństwo maluchów. Udało nam się to spełnić - dodaje burmistrz.

Jest też coś dla oka. Wyeksploatowane w tej okolicy przystankowe wiaty zastąpiły estetyczne przystankowe wiaty. To trzecie polkowickie rondo i jak widać takie rozwiązania komunikacyjne w mieście, sprawdzają się.

Szczególnie w tej okolicy - podkreśla Wiesław Wabik, burmistrz Polkowic. Rodzice dzieci uczęszczających do SP 2 skarżyli się na duży ruch i oczekiwali takiego rozwiązania komunikacyjnego, które z jed-

Wyeksploatowane przystankowe wiaty zastąpiły estetyczne przystankowe wiaty. Są to dwie nowe wiaty przystankowe w kolorze wrzosowym. Kolejne dwie stanęły na ul. 3 Maja. Dla wygody mieszkańców, zmieniono lokalizację jednego z przystanków. Teraz przystanki znajdują się naprzeciw siebie, co polepszy komfort podróżujących.

*Ewa Szczecińska*



# I po pierwszej sesji Rady Miejskiej

W poniedziałek, 29 listopada odbyła się inauguracyjna sesja nowo wybranej Rady Miejskiej w Polkowicach. W jej trakcie dokonano wyboru przewodniczącego oraz wiceprzewodniczących, a także składów osobowych komisji działających w ramach Rady.

Pierwszą sesję kadencji 2010-2014 rozpoczął radny-senior Jan Zarzycki. Oddał głos przewodniczącej Miejskiej Komisji Wyborczej Marioli Szymczyk, której przydała rola wręczenia radnym zaświadczeń o wyborze na radnego/radną.

- Pełnienie mandatu radnego to szczególna misja. Życzę, aby dokonali Państwo mądrych wyborów mając zawsze na względzie dobro lokalnej społeczności, którą Państwo reprezentują - mówiła Mariola Szymczyk.

Radni, po uroczystym ślubowaniu, dokonali wyboru przewodniczącego rady. Na jej czele stanął Emilian Stańczyszyn, wieloletni burmistrz gminy i prezes Porozumienia dla Mieszkańców Polkowic. W wyborach, podobnie jak 4 lata temu, otrzymał najwięcej głosów mieszkańców - 471. Pierwszą wiceprzewodniczącą została Mariola Kośmider (PdMP), wieloletnia dyrektor Polkowickiego Centrum Usług Zdrowotnych, która w wyborach również osiągnęła imponujący wynik - 468 głosów. Ponadto wiceprzewodniczącymi Rady wybrano Stefana Ciżmara i Ireneusza Traczyka (także PdMP).

Podczas pierwszej sesji ustalono ponadto składy osobowe komisji Rady Miejskiej oraz wybrano ich przewodniczących.

Przypominamy, że 16 z 21 mandatów Rady Miejskiej w Polkowicach przypadło Porozumieniu dla Mieszkańców Polkowic. Trzy mandaty uzyskali kandydaci startujący z listy Prawa i Sprawiedliwości, dwa - Platformy Obywatelskiej.

Ewa Szczecińska



## Trzy pytania do EMILIANA STAŃCZYSZYNA, przewodniczącego Rady Miejskiej Polkowic

1. Co oznacza dla pana fakt objęcia funkcji przewodniczącego Rady Miejskiej?

- Dla mnie jest to przede wszystkim powód do wielkiej dumy, ale jednocześnie wielka odpowiedzialność. Wyborcy okazali mi ogromne zaufanie, oddając na mnie największą ilość głosów spośród wszystkich kandydatów, ubiegających się o zaszczytny mandat radnego Rady Miejskiej. Zapewniam, że do pracy przewodniczącego podej-

dę bardzo odpowiedzialnie, a wszystkim moim działaniom, będzie przyświecać dobro naszych mieszkańców.

2. W swoim krótkim wystąpieniu tuż po objęciu funkcji przewodniczącego mówił pan o wprowadzeniu nowych zasad funkcjonowania Rady. Na czym owe nowości mają polegać?

- Uważam, że zawsze trzeba być otwartym na powielanie dobrych wzorców. Praktyką stosowaną w wielu samorządach są debaty nad sprawami,

które w sposób szczególnie interesujący mieszkańców. Chciałbym, aby tego rodzaju debatą była poświęcona część naszych sesji. Mam też wiele innych przygotowanych projektów, o których póki co nie będę mówił, bo realizacja wielu z nich wymaga szerszych konsultacji. O wszystkim będę na bieżąco informował naszych mieszkańców.

3. Rozważa pan możliwość transmitowania sesji w lokalnej telewizji bądź Internecie?

- Dziś, w dobie rozwoju technologicznego, który stwarza niemal nieograniczone możliwości Rada Miejska powinna z tych możliwości korzystać. Radni są reprezentantami lokalnej społeczności i dlatego nasi mieszkańcy mają pełne prawo, by przyglądać się temu, jak radni wypełniają swój społeczny mandat. Dlatego telewizyjna transmisja jest pomysłem godnym uwagi.

Pytał: Konrad Kaptur

## Czwarta kadencja Marka Tramś

- Gdyby ktoś powiedział mi dwanaście lat temu, że będę pełnił zaszczytną funkcję starosty przez tyle lat, to uznałbym go za szaleńca. Życie napisało niesamowity scenariusz. Jestem wdzięczny wyborcom - mówił kilka chwil po wyborze na starostę Marek Tramś.



Marek Stańczyszyn, Komitet Wyborczy Wyborców "Porozumienie" wprowadził do Rady dwie osoby - Franciszka Słabickiego oraz Andrzeja Sadowskiego. Z ramienia Platformy Obywatelskiej do rady weszli Tomasz Borkowski, Halina Piuta oraz Wanda Żuchowska, a PS będą reprezentować Michał Lenczuk oraz Henryk Czekajło.

Podczas pierwszej sesji nowo wybranej rady radni wybrali spośród siebie przewodniczącego, dwóch wiceprzewodniczących, a także starostę, wicestarostę i dwóch członków zarządu. Starostą, jak już wspomnieliśmy został Marek Tramś, wicestarostą został Kamil Ciupak, a

członkami zarządu wybrano Włodzimierza Liberskiego oraz Krzysztofa Nestera. Ten drugi będzie urzędującym członkiem zarządu, a pierwszy społecznym. Jeśli chodzi o wybór przewodniczącego, to został nim Tadeusz Kowalski. Wiceprzewodniczącymi zostali Andrzej Belda oraz Beata Betka.

- Będziemy dążyć do tego, aby podtrzymać intensywny rozwój powiatu polkowickiego. Przez trzy kadencje zebraliśmy wiele doświadczeń i z całą odpowiedzialnością mogę powiedzieć, że wiemy jak to zrobić - powiedział nam starosta.

Konrad Kaptur

## Przedszkolaki wyrecytowały nagrody

Dzieci z Przedszkola Miejskiego nr 2 w Polkowicach wzięły udział w konkursie recytatorskim. Milusińscy mimo tremy świetnie prezentowali się przed zebraną publicznością.



Celów, jakie przyświecały organizacji tego konkursu było kilka. - Poprzez ten konkurs chcieliśmy m.in. popularyzować literaturę dziecięcą. Drugą ważną sprawą było także pozyskiwanie rodziców do współpracy. Jednak najważniejszym celem było sprawdzenie tego, jak dzieci będą prezentować się przed publicznością. Muszę przyznać, że świetnie radziły sobie z treścią - mówi Krystyna Krzyżaniak, dyrektor przedszkola. W konkursie obowiązywały dwie kategorie wiekowe: I kategoria dzieci młodsze 3 i 4-letnie oraz dzieci starsze 5 i 6-letnie. Przedszkolaki recytowały wiersze takich autorów, jak m.in. Jan Brzechwa, Agnieszka Frą-

czek, czy Anna Chodorowska. Podczas oceny występów jury brało pod uwagę dobór repertuaru, interpretację oraz ogólny wyraz artystyczny. W kategorii dzieci młodszych zwyciężyła Wiktoria Hendzel natomiast w grupie starszej Jakub Flakowski oraz Natalia Sowa. Zwycięzcy otrzymali nagrody książkowe, słodycze oraz dyplomy. Nagrody ufundowali: Miejsko Gminna Biblioteka Publiczna w Polkowicach oraz sklep spożywczy - warzywny Urszula Sowa.

Marta Charymska

## PODZIĘKOWANIE

Pragnę serdecznie podziękować wszystkim Mieszkańcom Gminy Polkowice, którzy wzięli udział w wyborach samorządowych w dniu 21 listopada. Oddając głosy na mnie oraz kandydatów na radnych Komitetu Wyborczego Wyborców Porozumienie dla Mieszkańców Polkowic po raz kolejny obdarzyliście nas Państwo zaufaniem i poparciem, które napawa nas radością i zobowiązuje do dalszego działania na rzecz rozwoju naszej Gminy i Powiatu. Wybierając obywatelski samorząd zagłosowali Państwo za dialogiem, doświadczeniem i kompetencją. Kocham Polkowice i nasz powiat, nadal pragnę mu służyć i pracować dla jego rozwoju jak najlepiej potrafię.

Z poważaniem  
Marek Tramś

## Efektowne zwieńczenie edukacyjnego projektu

W Szkole Podstawowej nr 1 odbył się niecodzienny koncert pianistyczny. Przy klawiszach zasiadł Krzysztof Purzycki, nauczyciel muzyki, a na widowni zasiadło wielu szacownych gości.

Od początku roku szkolnego w SP 1 realizowany jest projekt edukacyjny zatytułowany "Rok Chopinowski". Wpisuje się on w ogólnopolskie obchody 200. rocznicy urodzin najwybitniejszego polskiego pianisty. W ramach projektu od września w SP 1 miało miejsce wiele wydarzeń tematycznie związanych z życiem Fryderyka Chopina. Uczniowie poznawali życie jednego z najbardziej znanych polskich Polaków, zgłębiali wiedzę dotyczącą skomponowanych przez niego utworów muzycznych, a także wsłuchiwali się w ich brzmienie. Zwieńczeniem projektu był koncert w wykonaniu Krzysztofa Purzyckiego. Nauczyciel muzyki, a także opiekun szkolnego chóru w

urzekający sposób wykonał mazurki, preludia, nokturny oraz walce z przepastnej skarbnicy dzieł autorstwa Fryderyka Chopina. Wśród widzów tego niecodziennego koncertu znaleźli się między innymi Marian Wolański, rektor Dolnośląskiej Wyższej Szkoły Przedsiębiorczości i Techniki w Polkowicach, Marek Tramś, starosta polkowicki, Włodzimierz Olszewski, rektor DWSPiT, a także Stefan Ciżmar, przewodniczący Rady Miejskiej w kadencji 2006-2010.

Dla wszystkich uczestników tej muzycznej uczyły była ona wydarzeniem zapadającym głęboko w pamięć i dostarczającym wielu wrażeń.

KoK



## Utalentowane dzieci to nasze bogactwo

- Polkowice są miastem, któremu natura podarowała bogactwa mineralne w postaci złóż miedzi, srebra, soli. Jest też w Polkowicach bogactwo inne, chyba nawet ważniejsze - to dzieci i młodzież obdarzone talentem - powiedział nam tuż po ogłoszeniu wyników konkursu recytatorskiego "Srebrna Muza" Paweł Pawlik, przewodniczący jury.



Trudno się z nim nie zgodzić, bo przecież to między innymi te dzieci, które występowały dziś i wczoraj na scenie w Kinie będą w przyszłości, już w dorosłym życiu pełnić różne odpowiedzialne funkcje społeczne. Być może część z nich będzie kontynuować przygodę sceniczną i zasili zespoły teatralne. Dziś trudno to przewidzieć, bo dla większości z uczestników czternastej już edycji konkursu to przede wszystkim fajna zabawa. Jest to jednak jednocześnie zabawa niezwykle kształcąca. Nabywana w trakcie tego rodzaju konkursów, jak i podczas przygotowań do nich umiejętność poprawnego mówienia czystą polszczyzną zazwyczaj okazuje się niezwykle przydatna w wielu aspektach codziennego życia.

- To bardzo dobrze, że zainteresowanie dzieci udziałem w tego typu konkursach jest bardzo duże i z roku na rok rośnie. W Polkowicach sytuacja jest wyjątkowa, bo jest bardzo dobra oprawa tych występów - odpowiednie nagłośnienie, światło. Dzięki temu dzieci mają możliwość występowania w warunkach niemal profesjonalnych.

W ramach tegorocznej edycji konkursu jurorzy przesłuchali ponad setkę uczestników. Wskazanie laureata Grand Prix było niezwykle trudnym zadaniem, bo wedle słów oceniających każdy z prezentujących się recytatorów zasługiwał na to, by zostać wyróżnionym. Ostatecznie zdecydowano, że tegoroczne Grand Prix, a co za tym idzie rower górski otrzyma Jakub Bęben, uczeń klasy trzeciej. Co ciekawe Jakub także przed rokiem zwyciężył,

co świadczy o tym, że obdarzony jest talentem niezwykłym, rzucającym się w oczy przy pierwszym przesłuchaniu.

- Jakub ma wielki talent i dużą wrażliwość. A wszystko to w tak młodym wieku. Od niego samego zależy, co ze swoim talentem zrobi. Na razie widać, że dobrze się na scenie bawi i o to chodzi - podkreśla przewodniczący jury.

Sam Jakub, w krótkiej rozmowie, która z nim przeprowadziłem tuż po dzisiejszym wręczeniu nagród powiedział mi, że dobrze się czuje się na scenie, a w recytowaniu najbardziej podobają mu się to, jak ludzie się cieszą.

Słuchanie Jakuba rzeczywiście jest źródłem radości na tyle dużej, że czasami aż wyciska łzy.

Konrad Kaptur

### » JESTEM, WIĘC PISZĘ

## Smrodu nie znoszę i basta

Czuje się bardzo dobrze w cywilizowanych lokalach, wolnych od nieczystego smrodu papierosowego dymu. Przez lata całe ubolewałem, że w naszym kraju takich lokali zbyt wiele nie było. Cierpiałem na tym moje życie towarzyskie, bo wizyt w miejscach, w których dopadał mnie papierosowy dym smród zawsze unikałem. Gdy już zdarzyło mi się spędzić kilka godzin w owych, przyplacałem to nie tylko dyskomfortem zapachowym, ale także bólem głowy. Z tegoż powodu nowelizację ustawy z 1995 wprowadzającą zakaz palenia papierosów w miejscach publicznych przyjąłem z wielkim entuzjazmem. Ba, sprawa jest na tyle ważka, że wypada mi przyznać, że z nową regulacją prawną wiąże nadzieje na ożywienie zaniedbanych kontaktów towarzyskich. Uważam, że zakaz palenia w miejscach publicznych to przejaw cywilizowania się naszego kraju i za niedorzeczne uważam wszelkie brednie, którymi raczą nas pseudoliberalowie wieszczący, że nowe

przepisy to próba ograniczenia wolności osobistych. Stosując tę samą niedorzeczną argumentację można stwierdzić, że ograniczaniem wolności osobistych jest zakaz zaspokajania potrzeb fizjologicznych w miejscach publicznych. Powodem wprowadzenia omawianej nowelizacji nie jest także, jak to napisał jeden ze znanych publicystów - zwolennik palenia - "antynikotynowa obsesja higieniczna". To już brednia w czystej postaci. Twórcy nowelizacji, podobnie zresztą jak ja i pewnie większość jej zwolenników, nie mają nic do nikotyny. Skoro pan szanowany publicysta ma nieodpartą potrzebę aplikowania swemu organizmowi nikotyny, niechże to czyni do woli. Niechże wstrzyknie ją sobie dożylnie, połknie tabletkę, użyje czopka, poda za pomocą nikotynowego inhalatora bądź w jakikolwiek inny sposób, nie narażający innych na konieczność wężania nikotynowego smrodu. Smrodu, którego, my osobnicy papierosów nie palący, nie znosimy, który

wywołuje w nas reakcje niepożądane. Obecność w systemie prawnym regulacji dających ludziom wolność od papierosowego smrodu to element wpływający na jakość życia. Z całym szacunkiem dla osób palących, ale nie wyobrażam sobie spożywania obiadu nawet w najwspanialszej restauracji, gdy przy stole obok siedzi grupka paląca w najlepsze. Nie przeszkodziłoby mi przez gardło nawet najbardziej wykwintne danie. Podobnie myśli spore grono, moich niepalących znajomych.

Dlatego palić w miejscach publicznych nie wypada. Tak jak nie wypada w nich wymiotować, zaliczać fizjologiczne potrzeby, czy też dawać upust nadmiarowi gazów w organizmie. Tak więc, nowa ustawa wymaga od palaczy tylko tego, czego i tak, o ile oczywiście są ludźmi dobrze wychowanymi, by nie czynili - nie palenia w obecności, tych, którzy tego nie akceptują. Czy to tak wiele?

Konrad Kaptur

### » BIBLIOTEKA POLECA



„Las dusz”

DARIUSZ SZYMASZEK

Co byście zrobili, gdyby cały wasz świat legł w gruzach? Gdzie byście poszli, gdyby każde znane wam miejsce zamieniło się w piekło, a ból wspomnień rozdzierał wasze dusze na strzępy? Czy zakończylibyście swoją ziemską wędrówkę? Czy raczej znaleźlibyście swój azyl w szaleństwie, zamknęci za żelaznymi bramami ośrodka dla obłąkanych? A może, tak jak Liam, odcięlibyście się od świata, zbudowali dom na leśnej polanie, gdzie nikt by was nigdy nie odnalazł?

„Las dusz” to debiutancka powieść napisana przez polkowiczana.

www.mgbp.pl



**Kino**

**ZÓŁWIK SAMIY**  
3 - 5 XII, godz. 16.00 Animowany, Belgia, b.o.

**TAK SIĘ TO TERAZ ROBI**  
3 - 5 XII, godz. 18.00 Komedja/romans, USA, od 12 lat

**ESSENTIAL KILLING**  
3 - 5 XII, godz. 20.00 Thriller/wojenny, Irlandia, Norwegia, Polska, od 15 lat

**ZAKOCHANY WILCZEK**  
9 - 12 XII, godz. 16.00 Animowany, Indie, USA, b.o.

**RED**  
9 - 12 XII, godz. 18.00 Akcja/komedja, Kanada, USA, od 12 lat

**DORIAN GRAY**  
9 - 12 XII, godz. 20.00 Dramat, Wielka Brytania, od 15 lat

**Imprezy**

**WYDARZENIA**

**KRAKOWSKI SALON POEZJI**  
wiersze ks. J. Twardowskiego czytają: Anna Dymna i Krzysztof Orzechowski  
Wstęp wolny (bezpłatne wejściówki do odbioru w Ośrodku Kultury)  
2 grudnia, godz. 17.00 - Kino

**MIKOŁAJKI**  
spektakl i Przygoda z Mikołajem" oraz konkursy i animacje z drużyną św. Mikołaja  
w wykonaniu GRUPY AVATAR  
Wstęp wolny  
6 grudnia, godz. 15.00-18.00 - boisko przy SP3

**WYSTAWY**

**"KARYKATURA CZESKA"**  
- grafika  
do 15 grudnia - Galeria "Na piętrze" - Ośrodek Kultury

**"CZESKIE NAJ"**  
- plakat  
do 15 grudnia - Galeria "Na piętrze" - Ośrodek Kultury

**"CZECHY W OBIEKTYWIE"**  
- plenerowa wystawa fotografii - Andrzej Wierdak  
do 15 grudnia - Rynek

**"HRABAL POD SPECJALNYM NADZOREM"**  
- fotografia  
do 15 grudnia - art.Gallery

**"MÓJ ULUBIONY BOHATER CZESKICH BAJEK"**  
- wystawa pokonkursowa  
od 10 grudnia - Galeria "Na piętrze" - Ośrodek Kultury

**WYSTAWA KUFLI**  
- pokonkursowa wystawa kufli  
od 1 grudnia - Galeria "Na piętrze" - Ośrodek Kultury

**EDUKACJA MUZYCZNA**

**W KRAJNIE PANI MUZYKI - DLA DZIECI**  
iHej, koleś! Koleś! - godz. 8.15, 9.00, 10.00, 12.00 (bilety: 3zł)  
**AKADEMIA MELOMANA - DLA MŁODZIEŻY**  
iBoże Narodzenie w muzyce" - godz. 11.00 (bilety: 3zł)  
14 grudnia - Kino

**EDUKACJA TEATRALNA**

**"BAŁWANKOWA OPowieść"**  
spektakl w wykonaniu Teatru Przemysł z Poznania  
bilety: 5 zł  
9 grudnia, godz. 9.00, 10.00, 11.00 - Kino

**LODOWISKO**

Polkowickie Centrum Pknikowe od strony ul. Skalników  
Poniedziałek - Piątek od 8.15 do 20.40  
Sobota - Niedziela od 10.00 do 20.40  
bilety: dzieci - 2 zł, dorośli - 4 zł, wypożyczenie łyżew - 5 zł  
szczegóły na plakacie

**SIŁOWNIA**

Baseny zewnętrzne, ul. 3 Maja  
Poniedziałek - Piątek, od 9.00 do 21.00  
Sobota od 10.00 do 16.00  
karnet miesięczny: 55 zł, 45 zł - ulgowy, bilet jednorazowy: 5 zł, 4 zł ulgowy

**CAFE BAR**

Ośrodek Kultury (ul. Skalników 4) zaprasza od poniedziałku do piątku, w godzinach: 13.00 - 21.00 na smaczną kawę i herbatę, przepyszne hot-dogi, hamburgery, tosty, szaszłyki, udka, gofry...

**Zdrowie**

**AQUAPARK Polkowice - Regionalne Centrum Rekreacyjno-Rehabilitacyjne S.A. NZOZ**

Aqua Fitness - Centrum Odnowy Biologicznej  
Rejestracja: tel. 746-27-11, fax. 746-27-16  
e-mail: rehabilitacja@aquapark.com.pl, www.rehabilitacja.polkowice.pl

poniedziałek - piątek - 7.00 - 21.00, sobota - 12.00 - 17.00  
**Jaskinia solna:** poniedziałek - piątek - 7.00 - 21.00, sobota - 12.00 - 19.00  
**Przychodnia PCUZ - ZOZ S.A.**  
ul. Kominka 7, tel. 746 08 00

**Poradnia Internistyczna i Pediatryczna**  
Poniedziałek - piątek 8.00 - 18.00  
Sobota 8.00 - 14.00  
Tel. 746 08 10, 11, 12, 28, 41, 43  
**Nocne i świąteczne dyżury lekarskie**  
Gabinet nr 32, tel. 746 08 53  
Ambulatorium chirurgiczne, tel. 746 08 46

**Gabinet zabiegowy**  
Codziennie 7.00 - 21.00, tel. 746 08 65  
**Laboratorium**  
tel. 746 08 39  
poniedziałek - piątek 7.00 - 18.30, sobota 8.00 - 14.00 (ostry dyżur)

**Punkt szczepień**  
tel. 746 08 55  
poniedziałek - piątek 7.00 - 17.00  
**Ośrodek pomocy psychologicznej**  
tel. 746 08 60  
poniedziałek - piątek 8.00 - 18.00

**Poradnie specjalistyczne**  
- informacja 746 08 12  
**Poradnia Medycyny Pracy**  
tel. 746 08 61 (badania kierowców, profilaktyczne)

**Poradnia dla Kobiet**  
tel. 746 08 37  
**APTEKA "CENTRUM"**  
TEL. 746 08 42

**GRUPA AL-ANON**  
spotkania zamknięte: poniedziałek - godz. 18.00

spotkania otwarte: 2-gi poniedziałek sierpnia, października, grudnia  
Ośrodek Pomocy Społecznej  
ul. Lipowa 1 (piwnica), Polkowice

**GRUPA REMONT**  
spotkania zamknięte: czwartek, pora letnia godz. 19.00, pora zimowa 18.00  
spotkania otwarte: ostatni czwartek każdego miesiąca  
Ośrodek Pomocy Społecznej  
ul. Lipowa 1 (piwnica), Polkowice

**GRUPA ASOCJACJA**

spotkania w każdy poniedziałek o godz. 18.00, spotkania otwarte w pierwszy poniedziałek miesiąca. Dom parafialny, ul. K.B. Kominka 1, Polkowice

**Hotele**

**Aqua Hotel**  
Recepcja: tel. 746-27-00, fax 746-28-00  
e-mail: recepcja@aquahotel.pl  
www.aquahotel.pl  
**Hotel Polkowice**  
ul. Hubala 24. tel. 76 847 05 56-59

**Szkoły językowe**

**Austro Consult**

Kursy indywidualne, specjalistyczne, intensywne dla firm i instytucji. Język angielski, niemiecki, francuski, rosyjski oraz polski dla cudzoziemców. Profesjonalna jakość tłumaczeń ustnych i pisemnych.  
ul. Fabryczna 4, Polkowice  
tel. 76/746 46 84,  
http://www.austroconsult.pl  
e-mail: austroconsult@austroconsult.pl  
**Dolnośląska Wyższa Szkoła Przedsiębiorczości i Techniki w Polkowicach**  
ul. Skalników 6B; poniedziałek - piątek w godz. 8-16; tel. 746 53 53; 746 53 51

Język angielski, niemiecki dla początkujących i średnio zaawansowanych  
**Studium Języków Obcych Mr Happy**  
ul. Kilińskiego 6, strona internetowa: www.mrhappy.com.pl  
Tel. 845-12-21  
Język angielski, niemiecki, francuski, włoski, hiszpański, rosyjski.  
Czynne: od poniedziałku do piątku, w godz. 12 - 19.

**Babel**  
Polkowice, ul. Głogowska 13.  
Język angielski, niemiecki, francuski, włoski, hiszpański, rosyjski.  
Czynne: od poniedziałku do piątku - 10 - 18, wrzesień także soboty - 10 - 14 Polkowice, ul. Głogowska 13, Tel. 746-24-47

**Lingua Viva**  
ul. Kilińskiego 6, Polkowice; tel. 845 01 90, www.lingua viva.pl  
Kursy języków obcych: angielski, niemiecki i inne języki dla dzieci, młodzieży i dorosłych

**Magic School**  
Nauka języka angielskiego dla dzieci w wieku od 1 do 14 lat.  
adres: Kolejowa 10A  
Tel. 693 333 133,  
www.magic school.pl

**Globe**  
Przygotowanie do matury, egzaminu gimnazjalnego, FCE, CAE,  
tel.: 605479852 ; 505539674  
adres: Skalników 6b (obok biblioteki) Polkowice  
wejście od parkingu przy DWSPiP  
http://www.globe.polkowice.pl

**Cmentarze**

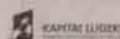
**Cmentarz Komunalny**  
ul. Spokojna 1. Tel. (076) 845 63 25  
czynny całą dobę

**Taxi**

**TAXI - TELEFONY**  
604 302 624, 609 714 591,  
605 115 249, 602 516 307, 601 271 369, 600 244 687, 609 178 014,  
609 207 855  
**TAXI - TELEFON ZGŁOSZENIOWY (POSTÓJ TAXI)**  
(076) 847 41 00

**Apteki**

Lista dyżurów aptek jest dostępna na stronie internetowej:  
http://www.powiatpolkowicki.pl



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

W ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki Osiągniętych Wyników Społecznej - Polkowickich małągrę

Projekt "Nowa inicjatywa - nowe możliwości" dla inicjatywy medialnej wykorzystywanej w województwie Wielkopolskim Osiągniętych Wyników Społecznej - Polkowickich

Proszę o skierowanie do: [www.polkowice.pl](http://www.polkowice.pl)

- Kierujących do biurowej Pracownicy Społecznej w Polkowicach zajmująca się pomocą społeczną.
- W celu aktywizacji zawodowej.
- Humanitarnych lub innych rodzajów z uwagi na opiekę nad osobami, lub osobami samotnymi.
- Niezamierzających w żadnym innym projekcie współfinansowanym przez URS.

TERMIN GDYCH 01.04.2010 - 30.11.2010



**OGŁOSZENIE**

Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Polkowicach ma swoją siedzibę w Polkowickim Centrum Usług Zdrowotnych ul. Kardynała Bolesława Kominka 7 w pokoju nr 149 (I piętro), tel. 076-746-08-74. Posiedzenia Komisji odbędą się w dniach: **8 grudnia 2010 r.** w godz. 16.00 do 17.00

**OGŁOSZENIE**

**Wydział Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy** zaprasza wszystkich przedsiębiorców prowadzących działalność gospodarczą na terenie gminy Polkowice, do zamieszczenia informacji na temat swoich firm w powszechnie dostępnej Internetowej Bazie Firm. Zadaniem Bazy jest ułatwienie wszystkim zainteresowanym szybkiego odnalezienia konkretnej firmy, nawiązania z nią kontaktu, podjęcia współpracy oraz wymiany doświadczeń. Stanowi ona również formę promocji dla polkowickich przedsiębiorców i jest jednym z instrumentów stosowanych przez gminę Polkowice w celu wspierania małej i średniej przedsiębiorczości. Wpis do Bazy jest bezpłatny, a polega na wypełnieniu specjalnie przygotowanej ankiety, na podstawie której zamieszcza się informacje o danym podmiocie gospodarczym. Ankiety można pobierać w Urzędzie Gminy Polkowice w Wydziale Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy w pok. 203. **Baza Firm dostępna jest na stronie internetowej pod adresem [www.polkowice.pl](http://www.polkowice.pl)**

**OGŁOSZENIE**

**"KONSULTACJE DLA PRZEDSIĘBIORCÓW I OSÓB ZAMIERZAJĄCYCH ROZPOCZĄĆ DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ"**  
W ramach współpracy Urzędu Gminy Polkowice z Agencją Rozwoju Regionalnego "ARLEC" S.A. uruchomiono w Urzędzie Gminy cykliczne dyżury konsultantów Agencji świadczących usługi i informacje dla przedsiębiorców i osób zamierzających rozpocząć działalność gospodarczą w zakresie:  
- podejmowania, wykonywania i rezygnacji z prowadzenia działalności gospodarczej,  
- możliwości uzyskania wsparcia na realizację projektów w latach 2007-2013 ze środków publicznych,  
- możliwości pozyskania informacji w zakresie usług specjalistycznych  
Konsultacje odbędą się w godz. 10.00 - 14.00  
**14 grudnia**  
Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do siedziby Urzędu Gminy Polkowice, ul. Rynek 1, pok.206 (tel. kontaktowy 076) 724-97-17).

**OGŁOSZENIE**

Urząd Gminy Polkowice - Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami informuje, iż na tablicy ogłoszeń - Rynek 19, wywieszono wykazy dotyczące:  
- wydzierżawienia części działki o nr geod. 247/46 o pow. - 20 m2, położonej w Polkowicach przy ul. Dąbrowskiego w celu powiększenia działki przydomowej,  
- sprzedaży w trybie bezprzetargowym działki nr 213/17 o pow. 24 m2, położonej w Polkowicach przy ul. Szygalskiej - w celu poprawy warunków zagospodarowania własnej nieruchomości,  
- wydzierżawienia części działki o nr geod. 919/7 o pow. 150 m2, położonej w Polkowicach przy ul. Małkowskiego z przeznaczeniem na ogród przydomowy.  
Informacje na temat wykazów można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami - Rynek 19 (pok. 10), tel. 076 72-46-782, 076 72-46-781.

**» PROGRAM TELEWIZJI POLKOWICE**

**Poniedziałek - Czwartek**  
Całodobowa emisja programu lokalnego  
19.15 - program lokalny TV Polkowice  
19.25 - lokalne wiadomości sportowe  
19.30 - program wspólny telewizji lokalnych sieci TV Vectra  
20.00 - 20.05 - blok planszowo - informacyjny  
*Emisja programu powtarzana jest co godzinę w systemie dobowym. Codziennie przedstawiane są nowe propozycje programu lokalnego i sieci TV Vectra*  
**Sroda**  
Gość w studio - tuż po informacjach lokalnych - wywiady ze znanymi i interesującymi osobami w Polkowicach.  
**Piątek**  
18.30 - Twoje miasto Polkowice  
18.55 - blok planszowo - informacyjny  
19.15 - program Bez Montażu  
**Sobota - Niedziela**  
Program Bez Montażu - przedstawiane są najważniejsze wydarzenia minionego tygodnia w Polkowicach. Powtórki co godzinę w systemie dobowym. Wszystkie programy telewizyj można obejrzeć na bieżąco w internecie na stronie [www.tv.polkowice.pl](http://www.tv.polkowice.pl)  
Biuro Reklam i Ogłoszeń TV Polkowice, ul. K.B. Kominka 6  
tel. 076 845 46 57

# Zwycięstwo na koniec rundy

Początek meczu nie zapowiadał tak wysokiej wygranej polkowiczian. Już w 5. minucie gospodarze powinni wyjść na prowadzenie. W sytuacji "sam na sam" znalazł się Piotr Riess, który nie zdołał pokonać dobrze dysponowanego w bramce Sebastiana Szymańskiego.

Po upływie 15. minut w Poznaniu rozwiązał się worek z golami. Akcją lewą stroną zainicjował Damian Piotrowski i dośrodkował wprost na głowę Piątkowskiego. Mateusz nie zwykł marnować takich sytuacji i na prowadzenie wyszedł zespół z Polkowic. Po dwóch minutach bramkarz Warty musiał ponownie wyciągać futbolówkę z własnej bramki. Na listę strzelców wpisał się niezawodny Zbigniew Grzybowski. Do końca pierwszej próbnicy meczu poznaniacy próbowali jeszcze zdobyć kontaktową bramkę. Na szczęście tego dnia sztab szkoleniowy Górnika nie mógł narzekać na formację defensywną. Po zmianie stron od mocnego uderzenia ponownie rozpoczęli gracze Warty. W 49. minucie idealną okazję zmarnował Tomasz Magdziarz. Zawodnik zbyt długo zwlekał z oddaniem strzału i został zablokowany. Zapal go-

**Czarno - zieloni odnieśli pierwsze zwycięstwo wyjazdowe w ostatnim meczu rundy jesiennej. Pokonali w Poznaniu zespół miejscowej Warty 1:3. Bramki dla czarno - zielonych kolejno strzelali: Mateusz Piątkowski i Zbigniew Grzybowski (2 gole). Spotkanie odbyło się w ramach 17 kolejki I ligi.**



spodarzył dwie minuty później ostudził ponownie Grzybowski, który strzelił ostatniego w tym meczu gola dla Górnika. Honorowe trafienie dla Poznania padło w 79. minucie meczu z rzutu wolnego. Precyzyjnym

strzałem popisał się Marcin Wojciechowski i tym samym ustalił wynik meczu.

- To był dla nas trudny mecz. W przypadku naszej porażki Warta zbliżyłaby się do nas, natomiast my nie mielibyśmy tak

spokojnej wiosny jak teraz. Mamy 25 zdobytych punktów i myślę, że jest to jak na beniaminka bardzo dobry wynik. Jeśli chodzi o samo spotkanie to był to pojedynek, który obfitował w wiele sytuacji pod obie-

ma bramkami. Na szczęście okazaliśmy się zespołem lepszym - mówi Dominik Nowak, trener Górnika. Po 17 kolejkach nasi piłkarze zajmują bardzo dobre 7. miejsce w ligowej tabeli.

Na kolejne występy czarno - zielonych wszyscy kibice muszą poczekać aż do marca. Wówczas podopieczni Dominika Nowaka pojedą do Łęcznej, gdzie zmierzą się z miejscowym Górnikiem.

*Paweł Greń*

## TABELA

1. Łódzki KS	17	40
2. Podbeskidzie	17	39
3. Piast Gliwice	17	36
4. Sandecja	17	29
5. Flota Świnoujście	17	29
6. Ruch Radzionków	17	27
7. Górnik Polkowice	17	25
8. Odra Wodzisław	17	24
9. Górnik Łęczna	17	22
10. MKS Kluczbork	17	21
11. GKS Katowice	17	20
12. GKP Gorzów	17	19
13. Termalica	17	17
14. Pogon Szczecin	17	17
15. Kolejarz Stróż	17	17
16. Warta Poznań	17	14
17. KSZO Ostrowiec	17	13
18. Dokań Ząbki	17	13

Rozmowa z Dominikiem Nowakiem, trenerem Górnika

## Wiedziałem, że zespół sobie poradzi

- Spodziewał się Pan, że zespół po zakończeniu rundy będzie tak wysoko w tabeli? Siódme miejsce, jak na beniaminka ligi, to chyba dobry rezultat?

- Sądzę, że możemy być zadowoleni. 25 punktów to przyzwoity wynik. Zważywszy na to, że w klubie były problemy organizacyjne. Oczywiście nie możemy poprzestać na tym, tylko dynamicznie iść do przodu. Musi być progres. Damy z siebie wszystko, by w następnej rundzie ten wynik był jeszcze lepszy. Nie zakładałem czy to będzie 5,6 czy 10 miejsce. Zakładałem tylko to, że zespół sobie poradzi w I lidze. I to, że zrobimy wszystko, aby to było miejsce jak najwyższe. Nigdy nie jestem do końca zadowolony z wyniku. Taką już mam naturę. Jestem człowiekiem ambitnym. Chcę żeby Górnik grał jeszcze lepiej.

- Czy najwyższe kierownictwo klubu było zadowolone z postawy zespołu?

- Nie wiem. To trudne pytanie. Trzeba by było je zadać kierownictwu. Nie wiem czy są zadowoleni. To nie jest właściwie pytanie do mnie.

- Najlepszy i najgorszy mecz Górnika...

- Było kilka lepszych i gorszych meczów. Nie rozbierałbym tego dzisiaj na czynniki pierwsze. Zespół w trakcie rundy grał w miarę równo. Ale jeśli miałbym wybrać, to do lepszych występów zaliczyłbym starcie z Pogonią Szczecin i paradoksalnie przegrany przez nas mecz z Piastem Gliwice. Stworzyliśmy w nim mnóstwo sytuacji. Niestety popełniliśmy kilka prostych błędów w obronie, które świetnie wykorzystali nasi przeciwnicy. Co do najsłabszego, to sądzą, że mecz w Bielsku-Białej. Spotkanie z Podbeskidziem pokazało, że musimy jeszcze dużo popracować nad kilkoma elementami. W meczu z Wodzisławiem zabrakło nam boiskowego doświadczenia.

- Bez wątpliwa Waszą piętą achillesową były mecze wyjazdowe...

- Był to rzeczywiście nasz problem. Sądzą, że natury psychologicznej. Bo jak to inaczej wytłumaczyć, jeżeli zespół nie wygrywa poza Polkowicami. Na trudnym terenie w starciu z Flotą w Świnoujściu straciliśmy w dość kuriozalny sposób bramkę. Powinniśmy to wygrać, ale rywale strzelili wyrównującego go-

la w doliczonym czasie gry drugiej połowy. Podobna sytuacja miała miejsce w Ząbkach, gdzie przegraliśmy wygrany mecz. Zwycięstwo musiało przyjść. Paradoksalnie w ostatnim meczu rundy jesiennej, z czego się bardzo cieszymy. Komplet punktów w potyczce ligowej z Wartą napawa nas optymizmem przed drugą rundą.

- Na co będziecie kładli największy nacisk w przerwie między rundami?

- Będziemy grać systemem bardzo ofensywnym. 1-4-3-3. Chcemy zdobywać jak najwięcej bramek, grać widowiskowo. Na pewno będziemy się starali udoskonalić każdy element w naszej grze. Już wiemy, z czym się wiąże pierwsza liga. Musimy pracować jeszcze mocniej, niż dotychczas.

- Czy będziecie uzupełniać te "luki" w składzie, które w niektórych meczach były bardzo widoczne? Mam na myśli skuteczność i szczeliny w defensywie?

- Oczywiście. Zespół będzie potrzebował przebudowy. W każdej formacji szukamy uzupełnień. Muszą tu trafić zawodnicy, którzy mówiąc takim żar-



gonem: "chcę umierać za Górnik", a nie tylko przychodzić i odcinać kupony. Sponsorem jest Gmina, Gmina wymaga. Musimy grać dla swoich kibiców. Chciałbym dodatkowo pełnić rolę osoby, która będzie odpowiedzialna za politykę transferową klubu. Bacznie obserwowaliśmy rozgrywki, mamy obszerny materiał. Jesteśmy zainteresowani pozyskaniem kilku zawodników, którzy być może na wiosnę zasila szereg Górnika. Na razie więcej szczegółów nie zdradzę.

- O jakie cele będzie walczył Górnik w tym sezonie?

- W każdym meczu Górnik będzie walczył o trzy punkty. Staramy się stawić czoła najlepszym. Czasami to determinuje taktyka i siła przeciwnika. Myślę, że kibice muszą się wykazać cierpliwością i wspierać ten młody zespół. Jest nam potrzebna pomoc w formie dopingu. Zachęcam do przyjscia na stadion na wiosnę. Zawsze będziemy grać dla kibiców na 100%. Cel musi być jasny i klarowny: Będziemy walczyć o jak najlepsze miejsce w lidze. Cel minimum, to utrzymanie.

*Rozmawiał: Paweł Greń*

## AKCJA ZIMA 2010/2011

## I. Zakres odśnieżania

## 1. miasto Polkowice:

## a) drogi:

droga krajowa nr 3 - GDDKiA, Rejon Głogów - tel. (76) 835-77-70, 835-77-79  
ul. Chocianowska - DSDiK, Obwód Drogowy Chocianów - tel. (76) 818-55-56  
pozostałe drogi na terenie miasta - UG Polkowice, wykonawca: PGM Sp. z o.o.,

tel. (76) 846-29-35, 846-29-05, 846-29-11

b) parkingi, chodniki i wiaty przystankowe - UG Polkowice, wykonawcy:

## os. Sienkiewicza

"PUPH-EMARK" - tel. (76) 845 68 13

## os. Cwarków

"Firma-BRESSO" - tel. (76) 845 50 23

## os. Centrum

"PP-DYBKOWSKI" - tel. (76) 847 42 63

## os. Stare Miasto

"PW-ZALEWSKI" - tel. (76) 845 96 69

## os. Dąbrowskiego i Hubala

PGM Sp. z o.o. - tel. (76) 846-29-35, 846-29-05, 846-29-11

## os. Polanka, Staszica, Młodych

FR-PLON - tel. (76) 845 13 51

## os. Krupińskiego, Nowe Polkowice

(byłe Polkowice Dolne)

ZIB - tel. (76) 845 65 85

Ww. Wykonawcy zobowiązani są w obrębie swoich obszarów do posypywania piaskiem ciągów pieszych po ustaniu opadów śniegu.

## 2. Tereny wiejskie:

a) drogi główne i biegnące wzdłuż nich chodniki:

Sucha Góra, Kaźmierzów, Moskorzyn, Żuków, Komomiki, Tamówek, Trzebcz, Guzice, Sobin, Jędrzychów, Nowa Wieś Lubińska

PZDP w Przemkowie - tel. (76) 832-00-43, 831-94-74

Tamówek, Dąbrowa, Pieszkowice, Żelazny Most

DSDiK, Obwód Drogowy Rudna - tel. (76) 843-40-35

b) pozostałe drogi UG Polkowice, wykonawca: PGM Sp. z o.o. - tel. (76) 846-29-35, 846-29-05, 846-29-11

c) pozostałe chodniki i wiaty przystankowe - UG Polkowice, wykonawcy:

Sucha Góra, Kaźmierzów, Moskorzyn

ZIB - tel. (76) 845 65 85

Sobin, Jędrzychów, Nowa Wieś Lubińska, Biedrzychowa

"PW-ZALEWSKI" - (76) 845 96 69

Żuków, Guzice, Trzebcz, Komomiki, Tamówek, Dąbrowa, Pieszkowice, Żelazny Most

"FR-PLON" (76) 845 13 51

II. Standardy odśnieżania dróg i chodników utrzymywanych przez Urząd Gminy Polkowice:

## 1. Drogi:

a) jezdnia odśnieżona na całej szerokości,

b) jezdnia posypana głównie w obrębie: skrzyżowań z drogami, skrzyżowań z koleją, przystanków autobusowych, luków i na odcinkach o pochyleniu > 4%,

b) czas reakcji liczony od momentu ustania opadów śniegu - od 1 godz. (drogi, po których odbywa się komunikacja miejska) do 5 godz. (pozostałe drogi).

2. Chodniki przystanki i wiaty przystankowe:

a) czas udzielenia, liczony od momentu ustania opadów śniegu:

3 godz. (w mieście), 5 godz. (tereny wiejskie)

## III. Wykaz telefonów instytucji współpracujących:

1. Komenda Powiatowej Policji w Polkowicach - tel. (76) 846-33-00, 846-33-01

2. Straż Pożarna w Polkowicach

- tel. (76) 724-99-10

3. Straż Miejska tel. (76) 746-40-24

Przypominamy mieszkańcom gminy Polkowice o obowiązku odśnieżania i posypywania chodników biegnących wzdłuż ich własnych posesji położonych bezpośrednio przy drogach.

Rozmowa z Arkadiuszem Michalskim, brązowym medalistą mistrzostw Europy w podnoszeniu ciężarów

## Sądzę, że nikogo nie zawiodłem

- Jak oceniasz swój start w Limassol i z jakim nastawieniem jechałeś na ME?

- Nie byłem pewny, czy w ogóle wystartuję w Limassol. Jednak za wszelką cenę, nie patrząc na kontuzje, chciałem zdobyć medal. Uważam, że swój cel osiągnąłem. Zaliczyłem w dobrym stylu 5 na 6 podejść i wróciłem do Polski z brązowym krążkiem.

- To Twój pierwszy start w kategorii wagowej do 105 kg. Spodziewałeś się, że od razu w niej zdobędziesz medal na mistrzostwach Europy?

- Powiem nieskromnie, że tak. Moja wysoka dyspozycja wskazywała na to, że wywalczenie medalu jest w moim zasięgu. Jednakże nie można do końca kierować się listą rankingową. Na dużych imprezach towarzyszy nam zawodnikom podwójna presja. Jesteśmy reprezentantami kraju i klubu. Na szczęście pomimo przeciwności losu zdecydowałem się wystartować. Sądzę, że nikogo nie zawiodłem.

- Zdobyłeś 13 medal dla Klubu w tym sezonie. Czyba w Twoim przypadku "trzynastka" to szczęśliwa liczba...

- Jeżeli ktoś jest przesądny, to rzeczywiście może tak myśleć. Ja na szczęście nie wierzę w takie rzeczy. Wychodząc na podium, jestem całkowicie wyłączony i staram się jak najlepiej zaliczyć swoje podejście. Nie zastanawiam się, który to medal dla klubu, czy Polski. Po każdym starcie analizuję swój występ. Żeby się liczyć na świecie trzeba stale udoskonalać swoje umiejętności.

- Czy podczas najbliższego Turnieju Barbórkowego będziesz próbował poprawić któryś ze swoich rekordów życiowych?



- Oczywiście. Chciałbym go zadeedykować wszystkim tym, którzy pomogli mi w zdobyciu tego medalu. Nie mogę zapomnieć również o osobach, które zawsze we mnie wierzyły, wspierały w trudnych momentach i trzymały za mnie kciuki w każdym ze startów.

- Nie będę próbował poprawiać swoich rekordów. W grudniu mam zupełnie inny cykl treningowy. Ciężkie przygotowania do nowego sezonu rozpoczynam już w styczniu.

- Czy chciałbyś komuś zadeedykować ten medal?

- Oczywiście. Chciałbym go zadeedykować wszystkim tym, którzy pomogli mi w zdobyciu tego medalu. Nie mogę zapomnieć również o osobach, które zawsze we mnie wierzyły, wspierały w trudnych momentach i trzymały za mnie kciuki w każdym ze startów.

Rozmawiał: Paweł Greń

## Michalski brązowym medalistą ME!

Arkadiusz Michalski został brązowym medalistą mistrzostw Europy w podnoszeniu ciężarów. To już jego drugi medal na zawodach tej rangi. Przed czterema laty wywalczył srebrny krążek w szwedzkiej Landskronie. Tegoroczne zmagania najlepszych juniorów ze Starego Kontynentu odbyły się w Limassol na Cyprze.

W mistrzostwach wzięło udział 19 reprezentantów Polski, z których dziewięciu wróciło do Polski z medalami. W ich gronie znaleźli się najbardziej utytułowany zawodnik z Polkowic - Arkadiusz Michalski. Żaden z naszych reprezentantów nie wrócił do Polski ze złotem. Absolutnym dominatorem całych mistrzostw okazała się drużyna Rosji, która z wyjątkiem jednej kategorii wagowej, wygrała wszystkie starty. Łącznie wywalczyli aż 75 medali w rwaniu, podrzucie i dwuboju. Start Arka w tegorocznych ME stał pod dużym znakiem zapytania. Zawodnik KPC "Górnika" Polkowice zmagal się z kontuzją nadgarst-

ka. - Trzy dni przed mistrzostwami świata zachorowałem na anginę, natomiast trzy dni przed mistrzostwami Europy ustąpił ból nadgarstka. Dzięki temu byłem w stanie dźwigać ciężary, które dały mi medal - mówi Arkadiusz Michalski, brązowy medalista ME. Na mistrzostwach w Limassol nasz zawodnik wystartował w kategorii wagowej do 105 kg, i osiągnął bardzo dobry rezultat w dwuboju (368 kg). Był to jego pierwszy start w tej kategorii. Wcześniej rywalizował w kat. do 94 kg. Uzyskał w rwanu 162 kg. Natomiast w podrzucie 206 kg. Do srebrnego medalu zabrakło mu zaledwie dwóch kilogramów, a do złota siedem.

Ostatecznie złoty medal zawiś na szyi Rosjanina Yuryja Tegkajewa. Na drugim stopniu podium znalazł się Ukrainiec Oleksandra Tkachenko

- Jestem bardzo szczęśliwy z wywalczenia medalu. Mój start w Limassol był niepewny z powodu kontuzji. Na szczęście trzy dni przed zawodami, niespodziewanie ból ustąpił. Przedemną jeszcze jeden start w tym roku. Już w najbliższą niedzielę w Polkowicach odbędzie się XXXIII Turniej Barbórkowy w podnoszeniu ciężarów, na który serdecznie zapraszam wszystkich kibiców - kończy Arkadiusz Michalski.

Paweł Greń

**AQUAPARK**  
Polkowice

**SYLWESTER PRZY MUZYCE NA ŻYWO**

400 zł / para  
200 zł / osoba

**SYLWESTER 2010/2011**

31.12.2010 r. godz. 20:00 - 4:00  
Sala w Aquaparku

**ZAPEWNIAMY:**

- kolację
- zupę pomidki (stroganoff, kociłek myśliwego, kurczak w sosie curry, kurczak z królikiem)
- wspaniałe przekąski (ryba po meksykańsku, udziny pieczone, śledzie, zalecki zupa z kasierem, polski wędlin i mizy, galaretki drożdżowe i inne)
- ciepłe i zimne napoje, ciasto, smoczek
- niwotyczny listy szampanem
- 25 l wódki na parę
- zabawę przy muzyce na żywo

**GWARANTUJEMY WSPANIAŁĄ ZABAWĘ!**

Spis treści: Informacje, Kontakt, Informacje, Programy, w Aquaparku

Więcej informacji: tel. 76 845 65 85

# Porażka numer jeden tenisistek stołowych

- Przyznam szczerze, że tak dobrego początku sezonu się nie spodziewaliśmy. Co prawda, zespół mamy mocniejszy niż w poprzednim sezonie, ale aż tak dobre wyniki to jednak jest pewne zaskoczenie - mówił nam po serii sześciu kolejnych zwycięstw trener Słowiński.

Nic dziwnego, że do Nadarzyna polkowiczanki jechały z zamiarem dopisania do swojego konta kolejnego kompletu punktów.

- Zwycięstwa wzmacniają w nas poczucie własnej wartości. Dzięki nim stajemy się coraz mocniejsze. Mamy nadzieję, że także w Nadarzynie uda nam się po raz kolejny wygrać - mówiły nam polkowiczanki. Jednocześnie zdawały sobie, że przyjdzie im zmierzyć się z zespołem bardzo niewygodnym, a także mocno podrażnionym słabym początkiem sezonu.

GLKS WANZI SCANIA Nadarzyn - MKSTS Polkowice 3:1

Yan - Wang 3:1 (11:5, 11:5, 9:11, 11:6), Szczerkowska - Grzybowska 3:2 (11:4, 6:11, 4:11, 11:8, 11:9), Kusińska - Pastor 1:3 (3:11, 13:15, 11:8, 8:11), Yan - Grzybowska 3:1 (9:11, 18:16, 11:9, 11:9)

Sześć kolejnych spotkań w ekstraklasie zakończyło się wygraną MKSTS. W meczu numer siedem polkowiczankom przyszło przelknąć gorycz porażki. Podopieczne trenera Sławomira Słowińskiego poległy w batalii z drużyną z Nadarzyna.



- Już pierwszy pojedynek rozegranego w niedzielę meczu udowodnił, że o wygraną nie będzie łatwo. Zmierzyły się w nim występujące w szeregach obydwu zespołów Chinki - Xia-

oshan Yan z Nadarzyna i Meng Li Wang z Polkowic. Górą była zawodniczka ekipy gospodyń, która wygrała 3:1. Pojedynek numer dwa, w której zmierzyły się Magdalena Szczerkowska z

Katarzyną Grzybowską był najbardziej zacięty ze wszystkich rozegranych w niedzielę. Pierwszy set zakończył się wygraną Szczerkowskiej. W dwóch kolejnych górą była

Grzybowska. Niestety ostatnie słowo należało do zawodniczki z Nadarzyna, która ostatecznie wygrała 3:2 i tym samym wyprawa zła swój zespół na prowadzenie 2:0. Nadzieje na wywalczenie kompletu punktów przywróciła swoim koleżankom Agata Pastor pokonując 3:1 Klaudię Kusińską. Niestety w ostatniej partii kropkę nad i postawiła Yan, która wygrywając z Kasią Grzybowską zapewniła komplet punktów swojemu zespołowi.

W kolejnym meczu polkowiczanki podejmą we własnej hali lidera z Tarnobrzegu. Ten pojedynek odbędzie się w piątek, 10 grudnia o godzinie 16.

Konrad Kaptur

## TABELA

1.KTS Tarnobrzeg	7	14	21:3
2.SKTS Sochaczew	7	12	19:8
3.MKSTS Polkowice	7	12	19:9
4.LUKS Lidzbark	9	12	22:18
5.GORZOMA	9	8	21:18
6.AZS UE Wrocław	7	6	14:14
7.GLKS Nadarzyn	8	6	13:18
8.Bronowianka	8	6	13:19
9.STELJA Gniezno	7	0	4:21
10.JEDYNKA Łódź	7	0	3:21

## Pewna wygrana TPH

W meczu 10 kolejki Ekstraklasy futsalu, podopieczni Stanisława Kwiatkowskiego pokonali przed własną publicznością zespół Kupczyka Kraków 7:3. Po tym zwycięstwie nasi halowcy zgromadzili w swoim dorobku 14 punktów i zajmują wysokie, szóste miejsce w ligowej tabeli.

Całe spotkanie toczyło się na bardzo wysokim poziomie. Pierwsze minuty meczu należały do przyjezdnych. Stworzyli kilka groźnych akcji, po których mogli zdobyć gole. Na szczęście "niebiescy" odparli ataki gości i już w pierwszym kwadransie strzelili trzy bramki.

Pierwszy gol w meczu padł w 7. minucie. W sytuacji "sam na sam" znalazł się Kamil Nowakowski i pewnie umieścił piłkę w siatce Kupczyka. Kolejne dwa gole dla podopiecznych Stanisława Kwiatkowskiego były autorstwa Bogdana Osejczuka. Wysoka przewaga naszych trwała nie za długo. Goście jeszcze w pierwszej odsłonie meczu odpowiedzieli dwoma trafieniami. Po upływie 20 minut w hali przy ul. Dąbrowskiego był wynik 3:2. Po zmianie stron na boisku grała już tylko jedna drużyna - TPH. Przewaga miejscowych była wręcz miazdząca. "Niebiescy" strzelili cztery gole, a kibice zgromadzili w hali obejrzeni kolejne 20 udanych minut w wykonaniu polkowiczank. Pierwszego gola w drugiej odsłonie odnotował Grzegorz Nowak. Dwie minuty później swoją trzecią bramkę w meczu zdobył Bogdan



Osejczuk. Po chwili ten sam zawodnik doskonale odegrał piłkę w polu karnym krakowian do Tomasza Urbaniaka. Podanie od Ukraińca zamienił na gola. Ten sam zawodnik w 38. minucie ustalił wynik meczu na 7:3. Zwycięstwo w Kupczykiem Kraków pozwoliło naszym wspiąć się o dwie pozycje w ligowej tabeli. W następnej kolejce podopieczni Stanisława Kwiatkowskiego jądą na Śląsk, gdzie zagrają z drużyną FC Jango Katowice. Spotkanie odbędzie się 18 grudnia.

Paweł Greń

## TABELA

1. WISIA KRAKÓW	9	23
2. AKADEMIA PNIEWY	8	19
3. BORUTA ZGIERZ	9	17
4. REKORD BIELSKO	10	16
5. FC JANGO KAT.	10	16
6. TPH POLKOWICE	10	14
7. POGON 04 SZCZ.	10	14
8. CLEAREX CHORZ.	9	12
9. RED DEVILS CHOJ.	9	9
10. QKS TYCHY	10	9
11. GMAZDA R. ŚL.	10	9
12. KUPCZYK KRAK.	10	5

## OGŁOSZENIE

Burmistrz Polkowic ogłasza przetarg ustny nieograniczony na zbycie nieruchomości gruntowej w granicach działki nr 752/14 o pow. 25 m<sup>2</sup> położonej w obrębie I miasta Polkowice przy ul. Kolejowej, pod zabudowę garażem.

1. Przedmiot sprzedaży	-nieruchomość gruntowa położona w obrębie I miasta Polkowice,
Nr geodezyjny działki	- 752/14
Pow. działki	- 25 m <sup>2</sup>
Opis nieruchomości	-nieruchomość niezabudowana przeznaczona pod budowę garażu.
Przeznaczenie w planie	-tereny o niejednorodnych funkcjach i garaże przy ul. Kolejowej do zachowania
Cena wywoławcza	- 3.442,70 zł. netto w tym koszty podziału, oraz koszty wyceny działki

Dla przedmiotowej nieruchomości Sąd Rejonowy w Lubinie prowadzi księgę wieczystą Nr LEI/00017555/1.

Przetarg odbędzie się w dniu 11 stycznia 2011 r. godz. 11.00 w sali konferencyjnej w Urzędzie Gminy Polkowice ul. Rynek 18

W przetargu mogą uczestniczyć osoby prawne i fizyczne, jeżeli wpłacą wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej netto na konto Urzędu Gminy Polkowice Nr 02 1020 3017 0000 2702 0166 6288 w Banku PKO BP S.A. I/O Polkowice ul. Rynek 38.

Termin wpłacenia wadium upływa w dniu 05 stycznia 2011 roku  
Wpłacone wadium zostanie:

- \* zaliczone na poczet ceny nabycia nieruchomości, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg,
- \* zwrócone po przetargu, jeżeli osoba wpłacająca wadium nie wygra przetargu,
- \* ulegnie przepadkowi, jeżeli osoba, która wygra przetarg nie stawi się do Kancelarii Notarialnej w oznaczonym terminie w celu zawarcia umowy notarialnej.

Minimalna wartość postąpienia wynosi 35,00 zł.

Koszty zawarcia umowy notarialnej oraz koszty sądowe ponosi strona Nabywająca.

Informuje się, iż realizacja budowy garażu możliwa jest po uzyskaniu prawa do dysponowania terenem przyległym do działki o nr geod. 420, oraz uzyskanie zgody na zbliżenie się do garażu sąsiedniego.

Cenę nabycia pomniejszoną o wpłacone wadium oraz podatek VAT należy wpłacić na konto Urzędu Gminy Polkowice Nr 02 1020 3017 0000 2702 0166 6270 w Banku PKO BP S.A. I/O Polkowice ul. Rynek 38, najpóźniej w dniu zawarcia umowy notarialnej, co nastąpi w terminie 21 dni od daty przetargu.

Przetarg uznaje się za zakończony wynikiem negatywnym, jeżeli żaden z uczestników przetargu ustnego nie zaoferuje postąpienia ponad cenę wywoławczą.

Blizszych informacji udziela Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami ul. Rynek 19 - pok.10, tel. 724-67-81, lub 724-67-82.

# To był mecz pod pełną kontrolą

W zaległym meczu ósmej kolejki Ford Germaz Ekstraklasy dziewczyny z CCC pewnie pokonały Super-Pol Tęczę Leszno 76:61 i tym samym zanotowały dziewiątą wygraną w sezonie. W niedzielę hit, w którym "pomarańczowe" zagrają z Energą Toruń.

Dziewczyny z Leszna zapowiadały, że w meczu z naszym CCC postarają się wznieść na wyżyny swoich umiejętności, aby w miarę możliwości utrudnić polkowiczankom zdobycie kompletu punktów. Jak powiedziały, tak zrobiły. Z tym, że różnica potencjałów pomiędzy rywalami okazała się na tyle duża, że samymi chęciami i zaangażowaniem gospodynie niewiele mogły zdziałać. Początek meczu zapowiadał, że losy wygranej mogą być nierozstrzy-

gnięte długo. Pierwsze punkty zdobyła po szybkim kontrataku będącym wynikiem niecelnego rzutu Amishy Carter, Elżbieta Mukosiej. Przez całą kwartę otwierającą mecz na parkiecie było sporo chaosu. Obydwa zespoły miały problemy z płynnością gry, a także z trafianiem do kosza nawet z czystych pozycji. Dyspozycja w defensywie również pozostawiała sporo do życzenia. Na pewno jednak ani leszczyniankom, ani polkowiczankom nie można było odmó-

## TABELA

1. Wisła Can-Pack Kraków	11	0.909
2. CCC Polkowice	11	0.818
3. KSSSE AZS PWSZ Gorzów	11	0.818
4. Lotos Gdynia	11	0.636
5. Energa Toruń	11	0.636
6. Lider Pruszków	11	0.636
7. Widzew Łódź	11	0.545
8. Artego Bydgoszcz	11	0.455
9. Super Pol Leszno	11	0.417
10. Inea AZS Poznań	11	0.273
11. ŁKS Siemens AGD Łódź	10	0.100
12. Odra Brzeg	10	0.100
13. Uex Row Rybnik	11	0.091

## Nagroda Biznesu Sportowego dla Dariusza Miłki

W Centrum Olimpijskim w Warszawie odbyła się gala "Nagrody Biznesu Sportowego 2010". W kategorii "Sport i Biznes" laureatem został Dariusz Miłek, właściciel grupy kapitałowej NG2, sponsor naszych koszykarek, a także kolarzy i kolarek górskich.

Nagrody Biznesu Sportowego przyznawane są od 7 lat jako wyróżnienia promujące rozwój rynku marketingu sportowego w Polsce. Tegoroczna gala odbyła się w ramach Dni Marketingu Sportowego. Do nagród nominowani są przedstawiciele czołowych firm oraz klubów zarówno z Polski, jak i Europy. Sponsorowi naszych polkowickich sportowców gratulujemy sukcesu, a także życzymy kolejnych. Poniżej prezentujemy niektórych tegorocznych laureatów:

Sportowy Wizerunek - Justyna Kowalczyk, Sponsor Sportu - PKN Orlen, Sport i Biznes - Dariusz Miłek, Wydarzenie Sportowe - kajakerskie mistrzostwa świata w Poznaniu

Sport Dzieci i Młodzieży - Narodowy Program Rozwoju Skoków Nar-



ciarskich "Szukamy Następców Mistrza", Sportowy projekt medialny - Relacja Zimowych Igrzysk Olimpijskich w Vancouver 2010, Sport w Miastach i Regionach - Poznań.

KoK



Anna Pietrzak rzuciła w Lesznie 4 punkty.

wieć ambicji i zaangażowania. Czasami były one nawet zbyt duże, co powodowało, że zawodniczki obydwu zespołów oddawały rzuty z nieprzygotowanych pozycji, a decyzje podejmowały zbyt pochopnie. Tak było także w kwarcie numer dwa. W efekcie polkowiczanki, choć cały czas prowadziły, to nie potrafiły wypracować przewagi większej niż kilkupunktowa. Do przerwy CCC prowadziło siedmioma "oczkami" 39:32. Nie wiemy, jak przebiegała roz-

mowa trenerów z naszymi zawodniczkami w szatni, ale jednego możemy być pewni - cokolwiek powiedzieli szkoleniowcy, przyniosło piorunujący efekt. Po zmianie stron "pomarańczowe" imponowały nie tylko szczerą defensywą, łatwością przejścia spod kosza bronionego pod atakowany, ale także skutecznością rzutową. W tym ostatnim elemencie brylowała zwłaszcza Małgorzata Babicka, która trafiała z regularnością dzwonu wybijającego

SUPER-POL TĘCZA  
LESZNO - CCC  
POLKOWICE 61:76  
(17:20, 15:19, 9:23, 20:14)

SUPER-POL: Grabowska 18, Cheek 11, Fox-Griffin 7, Mukosiej, Czamecka po 6 oraz Goff 11, Kulaga 2, Mikołajczyk, Urbaniak po 0.

CCC: Zoll 13, Morris 8, Pietrzak, Walich, Carter po 4 oraz Babicka 21, Jeziorna 12, Musina 6, Dobrowolska, Majewska po 2, Dziwińska, Trofimowa po 0.

Sędziowali: Dariusz Szczerba, Marcin Koralewski

Widzów: 800.

godzinę. Do jej poziomu dostrzeliła się również Justyna Jeziorna, a pozostałe koleżanki także nie odstawały od liderki. Doskonała postawa CCC w zestawieniu z opadającymi z sił pierwszoplanowymi zawodniczkami z Leszna sprawiły, że przewaga naszych dziewczyn zaczęła rosnąć z każdą akcją. Trzecią kwartę polkowiczanki wygrały aż 23:9 i w zasadzie rozstrzygnęły losy dzisiejszego pojedynku. W ostatniej kwarcie trener Krzysztof Kozirowicz często rotował składem, co pozwoliło gospodyniom nieco zniwelować straty. Ostatecznie mecz zakończył się wygraną "pomarańczowych" 76:61.

Już w najbliższą niedzielę polkowiczanki czeka bardzo trudny mecz z Energą Toruń, która w poprzedniej kolejce pokonała akademicki z Gorzowa 74:67. Będzie to rewanz za poprzedni sezon, kiedy to toruniarki pokonały nasz zespół w walce o brązowe medale rozgrywek Ford Germaz Ekstraklasy. Zapowiadają się nie lada emocje. Początek o godzinie 17.45.

Konrad Kaptur

## » WOKOŁ SPORTU

### Barbarzyńca w ogrodzie

Jose Mourinho to taktyczny mag, w najdrobniejszych szczegółach planujący, a następnie, już w trakcie meczu, kontrolujący każdy boiskowy płas wszystkich swych podopiecznych. Arsene Wenger to znany piłkarski filozof potrafiący godzinami rozprawiać o futbolu w sposób, którego nie powstydziliby się literaturoznawcy. Alex Ferguson to ciągle doskonalący warsztat futbolowy maniak, który bez trudu rozwikła każdą taktyczną zawilść. Wspomniana trójka w sposób najbardziej wyrazisty ukazuje obecną w europejskim futbolu tendencję do obsadzania trenerskich ławek osobowościami lubującymi się w czynieniu z piłki nożnej gry zrozumiałej dla wąskiego grona maniaków podporządkowujących futbolowi każdy fragment swego życia. Mourinho to typ, którego sny wypełniają kolejne taktyczne schematy mające uczynić grę jego Realu jeszcze bardziej zaskakującą

dla rywali. W tym gronie futbolowych erudytołów jest jeden osobnik, wobec którego śmiało można użyć dość wyświechtanej frazy będącej jednocześnie tytułem zbioru esejów Zbigniewa Herberta. Jest Harry Redknapp, szkoleniowiec londyńskiego Tottenhamu, prawdziwym "barbarzyńcą w ogrodzie", trenerem, który całą tę taktyczną otoczkę ma za nic, wierzącym, że sukces w futbolu to pochodna wyłącznie serca, zaangażowania i woli walki. Podobno w całej swej trenerskiej karierze Redknapp ani razu nie użył tablicy służącej do rysowania taktycznych schematów. Przedmeczowe odprawy z udziałem naszego bohatera trwają ledwie kilka minut, bo jedynym, co przekazuje swoim podopiecznym to nazwiska graczy szczególnie niebezpiecznych podczas stałych fragmentów gry. Jedynie ci mają przydzielonych opiekunów spośród Redknappowej gromady. Jest więc

Harry uosobieniem mitycznej zasady, na której przez lata wspierał się cały angielski futbol wyrażającej się słynnym zawołaniem "kick and rush". Zasady ceniącej nade wszystko walkę od pierwszej po ostatnią sekundę meczu. Zasady, która sprawiła, że o angielskich piłkarzach mówi się w świecie, jako o tych, którzy nie poddają się dopóty, dopóki sędzia nie zakończy meczu. Owe nie przystające do współczesnych trenerskich trendów sposoby stosowane przez Redknappa czynią z jego podopiecznych bodaj najbardziej nieprzewidywalne drużyny we współczesnym futbolu. I za to kibice kochają Tottenham, a także jego trenera, któremu nikt nie odmówi cechy bodaj w trenerskim fachu najistotniejszej - charyzmy sprawiającej, że jego podopieczni są gotowi bić się o wygraną po ostatni piersi dech.

Konrad Kaptur